

## Glanures

- M. Walter Lebel est le vendeur du mois d'avril chez Ouellet Auto Ltée, 261 St-Germain est, Rimouski. Félicitations à Walter.
- MM. Richard Villeneuve et Yvan Thibault se sont mérités la ceinture marron la semaine dernière. Claude Montmarquet, ceinture noire, 3e dan, de Montréal, leur a fait passer l'examen. Nos félicitations.
- Soirée de danse pour les 18 ans et plus, au gymnase de l'école Ste-Agnès, au profit de l'O.T.J., le 25 mai à 9.30 hres. Orchestre: François Ricard. En-cas chinois.
- Un bon d'achat de \$10.00 est offert par le Magasin François Ricard Enr. Un prix est également offert par l'Hôtel Lepage de Ste-Blandine. Entrée \$1.50. Votre carte vous donne droit à une bière.
- Les membres du cercle Aféas Notre-Dame du Sacré-Coeur en collaboration avec les paroisses de St-Valérien, Bic, Nazareth, Ste-Odile, invitent la population à une exposition artisanale.
- Vous pourrez visiter les exhibits dimanche le 27 mai 1973 de 13.30 à 22.00 heures à l'école Notre-Dame, 545 St-Arsène. Cordiale Bienvenue.
- Le 11 mai 1973, M. l'abbé Philibert Dionne a été nommé vicaire économe dans la paroisse de St-Léandre, pour remplacer M. l'abbé Emmanuel Gagnon, démissionnaire pour raison de santé. Son mandat prendra fin avec la prise en charge de la paroisse par un nouveau curé.
- Le Syndicat des enseignants de la région de la Mitis tiendra son congrès annuel le samedi 26 mai 1973, à l'école Polyvalente de Mont-Joli, sous le thème "L'enseignant, travailleur de l'enseignement".
- Les quelques cent soixante-quinze (175) délégués au Congrès auront à déterminer les grandes politiques du SERM et à fixer les grands mandats que l'organisme local devra conduire l'an prochain.
- Le rôle du SERM est-il de maintenir la paix industrielle avec le patron? L'organisme local doit-il s'affilier à la C.E.Q.-Centrale de l'enseignement du Québec? Peut-il intégrer dans ses rangs d'autres travailleurs que les enseignants? Quelle doit être l'orientation de l'action pédagogique du SERM? Le Syndicat doit-il faire de l'action politique? Doit-il s'identifier à un parti politique.
- Voilà quelques-unes des questions qui seront soumises à l'attention des congressistes. De plus, il y aura élection à quatre postes du Conseil d'administration, dont celui de président.
- La journée se terminera par

une soirée sociale pour les congressistes et pour tous les enseignants désireux d'y participer.

● Le Club de l'Age d'Or célèbre cette année son 25e anniversaire d'existence dans différentes provinces du Canada.

● A cette occasion, la direction de l'Age d'Or "Les Vrais Amis" de Rimouski de concert avec ses membres, désire souligner cet événement en assistant à un banquet qui sera servi à l'hôtel St-Louis, le 27 mai prochain.

● Les heures de bureau de l'Union des Aides à domicile, à partir du 4 juin prochain, seront de 8h.30 A.M. à 16h.30. On sait que ces bureaux sont situés au 105 rue Ste-Marie, 724-6118.

● Le C.E.P.E.Q. (Club des employés provinciaux de l'Est du Québec) annonce à tous ses membres qu'une soirée sociale se déroulera samedi le 26 mai à compter de 20.30 heures au gymnase de l'école Ste-Agnès.

● Nous profiterons de cette occasion pour distribuer les trophées aux gagnants des disciplines suivantes: Curling, Ballon-Volant, Badminton, Quilles, Concours de photographie. Monsieur Marcel Jacob, représentant Molson, fera personnellement cette remise de trophées. Bienvenue à tous les membres et non-membres.

● Il y a des cours d'échecs gratuits au Centre civique les Mardi et Jeudi soir de 7h. à 10h. Ces réunions se donnent jusqu'au 21 juin 1973 et recommenceront en septembre prochain.

● Les dames de l'Aféas vous invitent à venir visiter une exposition de travaux qu'elles ont exécutés durant l'année. Cette exposition groupera les paroisses de Bic, St-Valérien, Sacré-Coeur, Ste-Odile et Nazareth. Elle aura lieu à la classe du Couvent Notre-Dame à Sacré-Coeur, dimanche le 27 mai de 1.30 hrs à 10 hres p.m. Votre visite serait hautement appréciée.

● Le septième Gala des Etoiles de Rimouski aura lieu les 2 et 3 juin en notre Cité. Huit fanfares participantes, venant de tous les coins de la province paraderont le 3 juin à 2 heures p.m. Départ à la Grande Place, rue St-Germain ouest, rue Rouleau, 2e rue, démembrement au Colisée.

● Le Gala aura lieu le soir à 8 heures au Colisée. Il y aura fanfare et démonstration de piste et pelouse par les Voltigeurs de St-Hyacinthe. Les majorettes passeront vous vendre le programme souvenir chez vous le 29 mai de 5.30 à 7 heures p.m.

● Premier slalom d'été du Club Auto-Sport de Rimouski, dimanche le 27 mai sur le terrain de Cooprix. Les trophées sont donnés par le commanditaire Marcel Jacob. L'heure sera annoncée à la radio et à la télévision.

# Trois chercheurs Rimouskois en mission en France (20 mai au 18 juin)

Messieurs Pierre St-Laurent, directeur du département des sciences pures de l'Université du Québec à Rimouski, Jean-Roch

Brindle et Yves Paquin, professeurs à ce même département, feront, du 20 mai au 18 juin, un stage dans les principaux centres océanographiques de France.

coopérants français viendront à Rimouski en septembre prochain pour un stage en océanographie qui durera un an. Monsieur Saint-Laurent représentera officiellement l'université rimouskoise et tentera d'amorcer certains projets spéciaux avec les centres océanographiques visités.

● C'est en fin de semaine, plus précisément le 26 mai que le nouveau chef du Ralliement Créditiste, M. Yvon Dupuis sera à Rimouski en compagnie de son prédécesseur, M. Camille Samson.

● Après avoir pris part au congrès régional, tous les militants créditistes et leurs amis sont cordialement invités à une grande soirée sociale qui se déroulera à l'Hôtel Anse aux Sables.

## C.R.D.

RIMOUSKI. Le président du Conseil du Tourisme de l'Est du Québec, le docteur Charles-Eugène Marin, annonce la tenue de l'assemblée générale de cet organisme le 20 mai prochain à Ste-Anne-des-Monts.

Le contenu de cette assemblée sera divisé en trois parties assez distinctes, la première étant consacrée principalement aux affaires juridiques de l'organisme.

Le Conseil ayant déterminé, au cours de l'année qui vient de s'écouler, les orientations que devrait prendre le secteur touristique dans la région, une partie de la journée sera consacrée à l'étude de ce contenu ainsi qu'à l'analyse de l'Avis qu'il a donné au CRD et au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche sur la programmation 1973-74 de ce ministère.

Les délégués auront de plus à tracer un programme de travail pour la prochaine année, lequel programme devra être suivi par les membres du nouveau conseil d'administration élus à cette assemblée générale.

Comme le Conseil du Tourisme n'est pas un organisme qui doit travailler en vase clos, M. Marin en a profité pour inviter toute la population intéressée au développement touristique de la région à venir donner leur point de vue à l'occasion de cette assemblée générale.

RIMOUSKI. Engagement d'un nouvel employé. Le président du CRD, M. Adrien Babin, est heureux d'annoncer l'engagement de M. Jean-Pierre Bolduc, à titre d'agent de consultation.

Détenteur d'une maîtrise en Sciences économiques, monsieur Bolduc a acquis une expérience pratique certaine dans le travail qui préoccupe un organisme de consultation puisqu'il a déjà oeuvré au CRD des Cantons de l'Est à titre de chercheur pendant deux ans et de directeur général adjoint pendant un an.

La thèse de maîtrise défendue par M. Bolduc était intitulée: "Le niveau optimal de population des municipalités au Québec en regard des coûts des services municipaux".

Il n'y a aucun doute, a continué le président du CRD, que M. Bolduc est une acquisition importante pour le CRD et pour la population de l'Est du Québec car ses expériences pratiques et théoriques permettront sûrement l'approfondissement de certains dossiers et l'élaboration de nouvelles politiques pour notre région.

### Dr Georges Raymond Dr Benoit Lechasseur

Centre médical  
Chirurgiens Dentistes  
124 Est, St-Germain  
Tél.: 723-3839  
de 9h 30 AM à 9h 30 PM  
TOUS LES JOURS

### Appartements à louer

Centre ville  
App. 2 1/2 et 3 1/2 pces  
meublés  
Pour informations,  
communiquiez avec le  
MAGASIN AMIOT INC.  
162 ave. Lavoie,  
Rimouski  
723-4245

## On vous informe

que vous pouvez vous procurer de la terre grasse, gravier, terre noire, travail de tracteur, pelle, Loader. Pour informations:

**Jean-Eudes Lepage - 723-8975**

### COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT

## INSCRIPTION DES ELEVES

ANNEE 1973-74

AVIS est, par les présentes, donné que conformément aux articles 4 et 27 du Règlement numéro 7 du Ministère de l'Éducation, les élèves qui fréquenteront les classes élémentaires au niveau de l'enfance inadaptée ou les classes de niveau secondaire, sur le territoire de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent, au cours de l'année 1973-74, devront être inscrits, avant le **1er juin 1973**, par leurs parents ou les personnes qui en tiennent lieu, à l'école secondaire de leur arrondissement ou à l'école fréquentée par l'enfant en 1972-73.

DONNE à Rimouski, ce neuvième jour du mois de mai mil neuf cent soixante-treize (1973).

**GERARD GRENIER,**  
Directeur général.

## Le Rimouskois

Téléphone :  
723-2571

Abonnement: Canada \$9.00 — Etats-Unis: \$12.00

Publié par Les Editions du Bas St-Laurent Inc.

Philippe Leblond, directeur  
Gaétan Ouellet, propriétaire  
Georges St-Pierre, publicitaire

Collaborateurs:

Jean-Yves Thériault,  
Serge-Eric Mercier,  
Liz Morency,

Chroniqueur  
sportif:

Maurice Gagnon  
Noël Bouchard,

Imprimé par l'Imprimerie Blais Ltés  
Bureau: 212, Ave Cathédrale — Rimouski

En service cette fin de semaine  
à Rimouski

Pour URGENCE: P. Claude Faucher, L. Ph., pharmacien, 723-8491

## LA PHARMACIE FAUCHER

Tél: 723-3135

99 Ave Rouleau, Rimouski

Samedi: de 6 hres à 9 hres

Dimanche: de 11 hres a.m. à 1 hre p.m. et 6 hres p.m. à 8h. p.m.

# RENSEIGNEMENTS UTILES

## GARDERIE DE JOUR

LA GARDERIE DE JOUR (280, avenue Belzile, Rimouski) ouverte du lundi au vendredi, de 7h30 à 18h30, le samedi de 8h à 17h, pour jeunes de 2 mois à 6 ans. Personnel compétent. Tél. 724-2262.

Pour rejoindre les responsables du Centre Dépannage-Jeunesse, il faut signaler 724-5142. Du lundi au jeudi, ouvert de 3h. à 10h. p.m. Du vendredi au dimanche, de 6.00 heures p.m. à minuit.

SOLEIL			LUNE		
	Lever	Coucher	Lever	Coucher	
Jeudi, 24 mai	4.22	19.32	0.07	10.55	
Vendredi, 25 mai	4.21	19.33	0.32	12.01	
Samedi, 26 mai	4.20	19.34	0.55	13.07	
Dimanche, 27 mai	4.19	19.35	1.19	14.17	
Lundi, 28 mai	4.18	19.36	1.43	15.30	
Mardi, 29 mai	4.18	19.37	2.10	16.47	
Mercredi, 30 mai	4.17	19.38	2.45	18.05	
Dernier quartier de lune, le 25 mai, à 3h40					
Jour	Heure	H/pi	Jour	Heure	H/pi
Jeudi, 24 mai	0005	4.9		1555	4.0
	0630	11.1		2215	11.3
	1305	4.2	Lundi, 28 mai	0445	3.9
	1915	9.5		1040	10.3
Vendredi, 25 mai	0105	5.1		1645	3.6
	0730	10.6		2310	12.4
	1405	4.3	Mardi, 29 mai	0540	3.0
	2020	9.8		1140	10.7
Samedi, 26 mai	0225	5.1		1730	3.2
	0830	10.3			
	1500	4.2	Mercredi, 30 mai	0000	13.5
	2125	10.4		0630	2.1
Dimanche, 27 mai	0340	4.6		1230	11.1
	0940	10.2		1820	2.7

## HORAIRE PISCINE MONT-JOLI

Lundi, mercredi et vendredi : de 16h00 à 17h00 (pour tous). Du lundi au samedi (inclusivement) 20h00 à 21h30 (16 ans et plus) ; Samedi et dimanche, de 19h00 à 20h00 (pour tous) de 12 à 16 ans ; entrée gratuite, de 14h00 à 16h00 (pour tous). Plongée sous-marine, tous les dimanches matins de 9h30 à 11h00 (pour tous). N.B. — Ce n'est pas un cours, mais bien un bain de plongée sous-marine LIBRE.

## PISCINE DU CEGEP DE RIMOUSKI

● Les samedis et dimanches, de 1h15 à 2h30, filles ; de 2h45 à 4h00, garçons, 25¢ étudiants, 50¢ adultes. En soirée, de 8h00 à 10h30, adultes mixtes et 17 ans et plus. Prix d'entrée : en soirée, 50¢ pour tous. ● On notera que le bonnet (casque) de bain est obligatoire pour tous, c'est-à-dire pour les femmes comme pour les hommes (féminin ou masculin).

## CEGEP DE RIMOUSKI

Pour toutes les activités socio-culturelles et sportives au Collège de Rimouski et à Rimouski même, signalez 723-6005.

## HEURES DES TRAINS

	Scotian	Océan
Vers l'Est	*07.20	01.35
* Correspondance Gaspé Via CN		
Vers Ouest	06.05	23.40

## FUTURES MAMANS

A vous, futures mamans, qui voulez vivre pleinement votre grossesse et votre accouchement, LE SERVICE D'EDUCATION PREVENTIVE DE RIMOUSKI INC. a ses infirmières autorisées qui vous aideront à vous y préparer. Pour tout renseignement, appelez Mme Belzile (723-5813) ou Mme Raymond (723-1768).

## HORAIRE DES TRAVERSISERS

DEUX TRAVERSISERS entre MATANE et GODBOUT et BAIE-COMEAU du 1er MAI au 31 OCTOBRE, 4 DEPARTS de MATANE — 8.00 a.m. pour Godbout, 11.00 a.m. pour Baie-Comeau, 1.30 p.m. pour Godbout, 5.00 p.m. pour Baie-Comeau. 4 DEPARTS de la COTE-NORD — 8.00 a.m. de Baie-Comeau, 10.45 a.m. de Godbout, 2.00 p.m. de Baie-Comeau, 4.15 p.m. de Godbout. Un cinquième départ aura lieu si nécessaire.

M.V. TRANS-ST-LAURENT — Horaire des traversées pour 1972 — 3 Voyages aller-retour par jour : Du 15 avril au 22 juin et du 6 sept. au 30 nov. Départs de Rivière-du-Loup : 8h30, 11h45, 15h15. Départs de St-Siméon : 10h00, 13h30, 16h45 — 4 Voyages aller-retour par jour : Du 23 juin au 5 sept. Départs de Rivière-du-Loup : 8h30, 11h45, 15h15, 18h45. Départs de St-Siméon : 10h00, 13h30, 17h00, 20h15 — 2 Voyages aller-retour par jour : Du 1er déc. au 8 janvier 1973. Départs de Rivière-du-Loup : 9h00 et 13h00 ; de St-Siméon : 11h00 et 15h00.

## AUTOBUS (LE VOYAGEUR)

Départs réguliers vers l'Ouest : 9:05 a.m. (Exp. Mtl.) — 12:30 p.m. — 6:10 p.m. (Exp. Mtl.) — 11:30 p.m. (Exp. Mtl.) — 9:05 a.m. et 12:30 a.m. (Exp. Québec) Le vendredi et dimanche, en surplus : 4:10 p.m. et 8:30 p.m. jusqu'à Québec... Vers l'Est, tous les jours : 5:15 p.m. (Sud jusqu'à Chandler) ; — 5:15 p.m. (vers Gaspé Nord) — 9:20 p.m. (jusqu'à Ste-Anne-des-Monts) — 2:40 a.m. (vers Ste-Anne-des-Monts) — 9:20 p.m. (tous les jours (jusqu'à Causapscal).

## HORAIRE DE LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

SERVICE D'ABONNEMENT ET DE PRET GRATUIT — Du lundi au vendredi : de 9h30 à 11h30, de 13h30 à 17h30 et de 19h00 à 21h30. Le samedi : de 9h00 à 11h30 et de 13h00 à 16h30. Chaque samedi à 10h00, au local 303 du Centre Civique "L'heure du Centre" pour nos jeunes abonnés de la bibliothèque.

L'Union des Aides à domicile est un service d'aides familiales à domicile pour les familles à faibles revenus. Il s'adresse surtout à des cas pré et post natal et pour des services d'hospitalisation et/ou convalescence. S'adresser à 724-6118.

## HEURES DES MESSSES

CATHEDRALE : Samedi : 19h15 ; dimanche : 8h00, 9h30, 11h00, 17h00, 19h30. NAZARETH : Samedi : 19h30 ; Dimanche : 8h00, 9h30, 11h00. POINTE-AU-PERE : Sam : 19h30 ; Dim : 8h00, 9h00, 10h00, 11h30, 17h00, 19h30. SACRE-COEUR : Samedi : 19h30 ; Dimanche : 8h00, 9h30, 11h00, 12h00, 19h15. ST-ANACLET : Samedi : 8h00 ; Dimanche : 8h00 et 10h00. STE-AGNES : Samedi : 19h15 ; Dimanche : 9h30, 11h00, 17h00, 19h30. STE-ODILE : Samedi : 19h15 ; Dimanche : 8h00, 9h00, 11h00. ST-PIE-X : Samedi : 19h15 ; Dimanche : 8h00, 9h00, 10h30, 11h30, 19h30. ST-ROBERT : Samedi : 19h15 ; Dimanche : 8h30, 10h00, 11h00, 17h00, 19h15. Sur semaine : 16h00, 17h15 et 19h15. ST-YVES : Samedi : 19h15 ; Dimanche : 9h30, 11h00, 19h30. STE-BERNADETTE-SOUBIROUS (Mont-Joli) : 9h00, 11h00, 17h00, 19h00. NOTRE-DAME-DE-LOURDES (Mont-Joli) : 8h00, 9h30, 11h00, 12h00, 19h30. STE-BLANDINE : Samedi : 19h15 ; Dimanche : 10h00 et 17h00. Eglise Chrétienne Evangélique, 68 rue Wilson, Nazareth — Office : 10h30 a.m. — Rév. Eugène R. McNUTT, pasteur — 723-7677. Prévention et traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies. Ouvert du lundi au vendredi de 9 à 12 heures a.m. et de 1.30 heure à 5 heures p.m. Le mercredi soir de 7 à 10 heures. 125 Boul. René-Lepage Est, Centre Médical, édifice "B". "Quand les choses ne tournent pas rond, que pouvez-vous faire ?

## SERVICE DE REGULATION DES NAISSANCES

L'Equipe SERENA-RIMOUSKI, au service des couples et des groupements qui désirent des renseignements sur toutes les méthodes de régulation des naissances (planification familiale) Tél. : 723-2166 - 723-1419 - 724-2982 - 775-5760.

# Opinions

## CES "BONNES GENS" DE LA PLACE DU PARC

Dans la maison appartements où j'habite, il y a de bonnes gens, de trop bonnes gens même. D'après eux, ils ont toutes les qualités. Donc, forts de leur vertu, ils ont décidé de se poser en juge et de faire l'épuration des locataires.

Malheureusement pour ce bon monde, je ne fais pas partie du "clan à épurer" et ce grâce à la loyauté du responsable de la location de ces logements. Cependant, je me fais l'interprète de ceux qui sont menacés d'être jetés à la rue.

Malgré la sainteté monacale de ces pieuses personnes, il est une vertu qu'elles ne posséderont jamais "la charité" qui ne permet pas de juger les autres et qui donne la force d'âme d'accepter toutes les catégories de personnes.

Je me sens publicaine quand, derrière les carreaux, je vois les yeux scrutateurs et envieux de ces pharisiens (rappelez-vous votre Histoire Sainte) analyser tous les faits et gestes d'autrui. Vivre et laisser vivre, c'est le mode de vie que l'on propose comme condition de sérénité ici-bas. C'est donc dire qu'après Dieu, chaque individu est maître de sa propre vie.

Bien de ces bonnes gens sont des refoûlés enfermés dans leur demeure à qui la vertu pèse et qui se retiennent que par peur des "quand dira-t-on". Alors, ils prêtent aux autres toutes les mauvaises intentions possibles. Ne jugez pas, vous ne serez pas jugés ! Qui est sans péché jette la première pierre ! Si selon ces semeurs de querelles je n'ai pas leur sagesse, ni le mode de vie qui leur plaît, je me rachète par autre chose. J'ai la charité de ne pas scruter ni épier mes voisins de palier. Je respecte leur intimité, leur chez-soi pour lequel il paie comme moi d'ailleurs.

Mes sorties, mes visites sont les miennes, non les leurs. Ma vie personnelle ne regarde que moi seule. Je pourrais juger les vôtres, vos distractions, car ce ne sont que séances d'épiage, d'indiscrétions, car ce ne sont que séances d'épiage, d'indiscrétion et de discréditation.

Cessez donc de vous prendre pour des perfections et regardez le mal que vous causez par vos

mauvaises langues. Ce climat d'hypocrisie, de suspicion qui règne dans certains "blocs appartements" est plus nocif que certains écarts de conduite que les uns peuvent commettre.

Nous n'avons tous qu'un seul juge et il n'est pas ici-bas. Quand on a pas les moyens d'être propriétaire, il ne faut pas en exiger les avantages.

Parmi les locataires, il y a des gens qui ont beaucoup d'idéal et qui aimeraient comme tout le monde bénéficier de n'importe laquelle fiance sur le marché, mais qui ont décidé d'être plus réalistes en s'offrant le "luxe" d'un H.L.M. Il est vraiment

malheureux qu'on ait à côtoyer des gens à l'esprit étroit qui rendent intolérable la vie qui pourrait être tellement plus agréable quand on veut seulement faire un petit effort.

Comme l'a si bien dit André Christian lors d'une de ses émissions à la radio "Si tu es bien avec toi, tu seras bien avec les autres". C'est une vieille loi du comportement humain. Bravo André !

Bonnes gens, essayez d'être heureux et laissez les autres vivre en paix.

A bon entendeur, salut !  
Laurence Roy Bélanger  
Place du Parc

## ATTENTIONS INDUSTRIELS DE LA REGION

Le ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce est toujours à la disposition des industriels, hommes d'affaires et du contribuable en général, désireux de faire appel à ses services. Le ministère vient de former un groupe pour l'expansion du marketing qui s'occupe de promouvoir la participation des industries canadiennes à des projets à l'étranger. Il élaborera de nouvelles techniques de commercialisation en vue d'accroître les débouchés sur les marchés internationaux. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le Directeur Régional du Ministère au Québec à Montréal au numéro 283-6254 ou en écrivant à Suite 1700, Maison du Commerce, 1080, Côte du Beaver Hall, Montréal 128. F.O.F.R. Fédération des Organismes Familiaux de Rimouski La Fédération regroupe divers organismes familiaux qui ont pour but de promouvoir les intérêts généraux de la famille, aux points de vue physique, social et moral. Son centre de documentation situé à 148 est Saint-Germain, Rimouski vous attend les mardi, mercredi et jeudi de 14h00 à 17h00. Tél. : 724-5255.

Les personnes intéressées à faire partie du Club de Tir à la Cartouche Enr., n'ont qu'à signaler le numéro de téléphone 723-2581. Aussi, tir au pistolet et à la carabine.

## UNITÉ SANITAIRE RIMOUSKI

### Clinique d'immunisation :

Lundi, 28 mai : St-Valérien : 10.00 à 11.00 heures  
Lundi, 28 mai : Bic : 2.00 à 3.00 heures  
Mardi, 29 mai : Ste-Blandine : 2.00 à 3.00 heures  
Mercredi, 30 mai : St-Fabien : 2.00 à 3.00 heures  
Jeudi, 31 mai : Nazareth : 10.00 à 11.00 heures  
Jeudi, 31 mai : St-Robert : 2.00 à 3.00 heures  
Vendredi, 1er juin : Rimouski (U.S.) : 2.00 à 4.00 heures

### Clinique antituberculeuse :

Mardi, 29 mai : Rimouski (U.S.) : à 1.30 heure

## YVAN GARNEAU

ARPENTEUR - GEOMETRE  
202, de la Cathédrale, Rimouski  
Tél. bureau et résidence : 723-3214

(jno)

Paul-A. Gendreau Marion Pelletier Claude-H. Gendreau  
B.A. L.L.L. B.A. L.L.L. B.A. L.L.L.

## GENDREAU, PELLETIER & GENDREAU

AVOCATS

2 est Evêché,  
Rimouski, Qué.

Tél. : (418) 724-4416

## Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Ass.

COMPTABLES AGRES

320 St-Germain est, Suite 503, Rimouski, Qué.  
Tél. : 724-4136

Associés résidents :

Benoit Sylvain, C.A. Gilles Lévesque, C.A.  
Clément Duchesne, C.A. Denis Trudel, C.A.  
Montréal, Québec, Rimouski, Sherbrooke,  
Trois-Rivières et Ottawa

## EN VEDETTE

DU MERCREDI AU DIMANCHE

## LES BOURGEOIS

Du nouveau, le dimanche après-midi, danse avec un rendez-vous d'orchestres. Bière réduite. Prix à gagner aux clients et orchestres

## HOTEL DU HAVRE

Chambre et pension, journée, semaine et mois.

RIMOUSKI-EST 723-1636

## Au Magasin

## ROBERT ST-PIERRE

316, ave Michaud — 723-7549

Nouveaux tissus à tentures, dans le filet Jacquie, Classis Normandy, ass. de couleurs et à très bas prix. Venez profiter de cet offre du printemps.

## Appel d'offres



Cité de  
Rimouski

### POUR LA VENTE D'UNE NIVELEUSE GALION ET DE SES PIÈCES DETACHEES

La Cité de Rimouski désire recevoir des soumissions pour la vente d'une niveleuse GALION et de ses pièces détachées dont voici la description :

— Niveleuse GALION, modèle 118, année 1958, série MD-23612.  
— Pièces détachées de la niveleuse ci-haut mentionnée, pour un montant total de \$2,124.83

Les intéressés peuvent voir cette niveleuse ainsi que ses pièces détachées et se procurer les formules de soumissions au bureau de l'acheteur municipal, Monsieur J. Roland Côté, à 244 est, rue St-Germain, aux heures ordinaires de bureau.

Ces soumissions seront reçues jusqu'à Lundi le 4 juin 1973 à 4:30 hres p.m., au bureau du soussigné.

Hubert Dubé, o.m.a.,  
Greffier de la Cité.

# LE MAGASIN

(LA BONNE ENTENTE)

Tél. 723-6513



(Le magasin où le client est propriétaire)

# DE STE-ODILE

470 rue Tessier

Tél. 723-6513

## LA PEINTURE "NATIONAL" UNE VRAIE MERVEILLE!

### NOS FAMEUSES COUPES FRANÇAISES

**Rosbif** "CO-OP" La livre **1.69**

**Boeuf** A FONDUE La livre **1.79**

**Steak** ATTENDRI "CO-OP" Lb **1.89**

### POISSONS

**FILET DE SOLE**

"CORVETTE" Bte de 3 livres **1.09**

**EPERLANS**

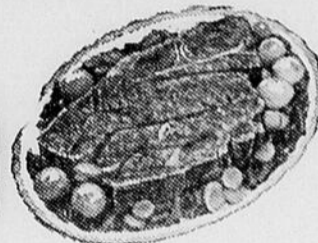
PREPARES La livre **.63**

### ROTI DE PALETTE

Boeuf de l'Ouest Coupe entière

A-1 — La livre

**.79**



### ROTI DE HAUT

de côtes - genre Pot-au-feu - Lb

**1.09**

### Rôti de côtes croisées

Sans perte, idéal pour rôtir - Lb

**1.19**

### ROTI DE PETIT OS D'EPAULE

La livre

**.99**

### SMOKED MEAT

Vacuum Pack Coorsh 4 ppts 2 oz

**1.09**

### PIZZA CARLO

Pepperoni Chacune

**.89**

ALL DRESS Chacune

**.99**

### Rouleau de SALAMI "COORSH"

La livre

**.83**

### SALADE DE CHOUX "BILOPAGE"

16 oz

**.49**

### JAMBON CUIT

Tranché "Fédéral" Paquet 6 oz

**.79**

### Crème glacée

"CO-OP" 3 chop. **.57**

### CHOCOLAT INSTANT

"CO-OP" 2 livres **.72**

### DETERSIF EN POUDRE

"CO-OP" 5 livres **.97**

### LIQUEURS CO-OP

Cannette Cola, Ginger Ale, Crème Soda, Orange 10 oz

**1.89**

### FEVES BLANCHES

CO-OP 4 lb

**.85**

### HARICOTS JAUNES

CO-OP Coupés 19 oz

**.23**

### INSECTICIDE

CO-OP 5 oz

**.69**

### MACEDOINE

CO-OP 19 oz

**.23**

### PECHES EN DEMIES

CO-OP 28 oz

**.45**

### POIS A SOUPE

CO-OP 4 lbs

**.57**

### SALADE DE FRUITS

CO-OP 28 oz

**.52**

### CAFE MOULU

"Maxwell House" Sac 1 lb

**.98**

### BEURRE DE CRAMEL

SHIRRIFF 14 oz

**.27**

### DETERSIF EN POUDRE

BOLD 8's

**1.73**

### OLIVES FARCIES

CORONATION 15 oz

**.77**

### AMPOULES G.E.

Best Buy 40-60-100 W.

**2.37**

### SAUCE ST-HUBERT

BBQ, Hot Chicken Env.

**.25**

### REMPLETTAGE

A tarte Vachon Fraise, framboise Cerises 19 oz

**.57**

### JAMBON PICNIC

MAPLE LEAF 11 oz

**1.53**

### SAUCE A SALDE

Italian KRAFT 8 oz

**.37**

### THE SALADA

Orange Pekoe 60's

**.87**

### HUILE MAZOLA

32 oz

**.92**

### TOASTS MELBA

OLD LONDON 100'

**.59**

### CIRE LIQUIDE

FUTURE de Johnson 27 oz

**1.35**

### POLI A MEUBLES

PLEDGE, rég. ou citron 12 oz

**1.39**

### NETTOYEUR A VITRES

BON AMI 15 oz

**.62**

### EMPOIS GLIDE

Spray 20 oz

**.69**

### PAPIER CIRE

DOMESTIK

**.35**

### SAVON CAMAY

Blanc, rose 3's

**.42**

### DETERGENT LIQUIDE

JOY (p.m.) .49 24 oz

**.41**

### EAU MINERALE

ST-YORRE 32 oz

**.38**

### BISCUITS DAVID

Tarte fraîche Feuille d'érable 16 oz

**.42**

### BONBONS HENRI

Boules au beurre Bonbons sablés 11 z et à la menthe

**.39**

### MÉLANGE À GÂTEAUX



ASSORTI Bte 19 oz **.44**

### BAS CULOTTE UNE GRANDEUR

Bleu marine Miel doré Blanc La paire **.29**

FRUITS ET LEGUMES TOUJOURS FRAIS

### BANANES "CHIQUITA" PRODUIT IMPORTE



La lb

**.13**

### NAVETS

Produit du Québec

Canada Numéro 1 LB **.11**

### PIMENTS verts

MEDIUM Produit E.U. LB **.37**

### TOMATES

Produit E.U. Canada Numéro 1 LB **.25**

### RADIS

Produit E.U. Le paquet **.10**

# PETITES ANNONCES TARIF

\$1.00 pour 25 mots  
\$0.02 le mot additionnel

## MAISONS À VENDRE

A VENDRE — Grande maison, construction assez récente, vaste terrain, vue sur le fleuve, à proximité de la ville de Rimouski. 736-4643 après 6 hrs. (18-25)

A VENDRE — Maison neuve, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, intérieur gyproc, extérieur brique et clapboard de masonite, planchers tapis et tuiles. Approuvée par S.C.H.L. Située rue Principale à St-Anaclet. S'adresser à Construction Métis Inc., tél. 724-2212 ou 723-9548. (JNO)

A VENDRE — Bungalow 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, chauffage à eau chaude, ainsi que sous-sol à revenu, 4 1/2 pièces. Incluant garage, grand terrain de 8,100 pieds carrés, bien aménagé. Prix raisonnable. Tél. 723-6214. (9-16-23)

A VENDRE — Maison à deux logements, grand terrain, située dans St-Robert. Pour informations, s'adresser au propriétaire à 171 ouest St-Laurent. (7)

A VENDRE — Maison à 2 étages, le rez-de-chaussée organisé pour commerce épicerie avec l'ameublement. À l'étage supérieur, un grand logement. Peut aussi être converti pour faire un 4 logements. Grand terrain avec arbres située près de l'église à St-Robert. Si intéressé, composez le numéro 723-5098. (16-23)

A VENDRE — Maison à deux logements, site résidentiel, un arpent de terrain aménagé. Endroit paisible avec plantation d'érables. Une très belle propriété. S'adresser à 543 rue Tessier, tél. 723-9618. (16-23)

A VENDRE — Maison comprenant 3 logements, située rue St-Germain est, centre ville, commercial, prix avantageux. Tél. 723-3026. (16-23)

A VENDRE — Maison mobile, 12'x66', 1970, située à Luceville. Tél. 739-4501. (23-30)

A VENDRE — Maison à logements. Pour renseignements, s'adresser après 5 heures à 724-2702. (23)

A VENDRE OU A LOUER — Maison unifamiliale située au Domaine Arthur-Buies, 6 1/2 pièces, chauffée à l'électricité, neuve, prête à habiter immédiatement. Tél. 723-6283. (23)

A VENDRE — Chalet 5 1/2 pièces, situé à "Place St-Laurent", près de Val Neigette. Prix très raisonnable. Pour de plus amples informations, tél. 723-1436. (9-16-23)

LAC NOIR — A vendre, chalet 12'x18', lot boisé de 10,766 pieds carrés, toilette installée, poêle 220, réfrigérateur, prix sacrifice, 723-8283. (23)

A VENDRE — Chalet et beau grand terrain boisé au Lac de l'Aqueduc. Tél. 723-9661. (23)

A VENDRE — Chalet situé près d'un lac. S'adresser à Gérard Gagné, Motels Marcel. 723-3533. (23-30)

A vendre — Maison mobile 10' x 40', située chez Lavoie Maison Mobile, Sacré-Coeur. Tél. 724-6607. (23)

## TERRAINS À VENDRE

A VENDRE — Terrain situé rue St-Yves et Banville, cadastré à Rimouski-Est. Tél. 723-9471. (16-23-30-7)

## AUTOS À VENDRE

A VENDRE — Volkswagen 1968. Pour informations, tél. 739-4735 ou 723-4113. (16-23)

A VENDRE — Mustang Fastback 65, 3 vitesses au plancher, sièges baquets, avec console, voiture en bonne condition. Demandez Gaston entre 17 hrs et 19 hrs à 723-7186. (16-23)

A VENDRE — Ford Comet 1966, 6 cyl., transmission automatique, en bon état et très propre. S'adresser à 724-4938. (16-23)

A VENDRE — Datsun 240 Z, 1971, jaune, transmission automatique, 24,000 milles, 4 pneus Radial neufs, prix: \$3,200.00. Tél. 723-7151. (23-30)

A VENDRE — Firebird 1967, sprint, 4 vitesses, toute équipée, s'adresser à 350 Doucet, app. 8, après 6 heures. demander Mario. (23)

A VENDRE — Buick Le Sabre 1965, hard-top. 723-6615. (23)

A VENDRE — Chevrolet Monte-Carlo 1972, Hard-top, 2 portes, toit vinyl blanc, s'adresser à 723-7618. (23)

A VENDRE — Familiale (station wagon) Vallant 200, 64, peinture neuve, mécanique excellente, \$500.00. Tél. soir 723-1800. (23)

A VENDRE — Falcon 1964, transmission automatique, moteur 33,000 milles, tél. 724-4537. (23)

A VENDRE — Beaumont 1969 munie d'un moteur V-8 de 307 p.c. En très bonne condition. Prix abordable. S'adresser au tél. 723-9178. (9)

A VENDRE — Plymouth 1967, Fury II, prix: \$200.00. Tél. 724-2900.

A VENDRE — M.G. Midget 69, convertible, en excellente condition. Tél. 723-6481. (23)

A VENDRE — Volkswagen 1600, fast-back, 1967, en très bon état, (pneus Michelin, phares à iode), 48,000 milles, prix: \$750.00. Tél. 723-3049.

## DIVERS VENDRE

LE MAGASIN DE SECONDE MAIN ENR. — Achetons, échangeons, vendons, meubles et articles usagers. Nous faisons la vente et l'échange de patins. S'adresser à: Au Seconde Main Enr., déménagé à 208 rue St-Cyprien, ancien entrepôt de D'Anjou. Tél. 723-4611. (JNO)

A VENDRE — Un fauteuil 4 places en cuvette, un fauteuil 1 place ainsi que 3 lampes et 2 tables. Nous aurions aussi un carrosse en bon état à disposer. Tél. 723-8480. (16-23)

A VENDRE — 1 Canoe en fibre de verre 14', bout carré pour moteur; Pompe à eau de marque McDougall avec réservoir 5 gallons à même (15 mois d'usage); Le tout en excellente conditions, prix raisonnable. 723-5490. (16-23-30)

A VENDRE — Chaloupe 71 Peterborough fibre glass, moteur Johnson 55 forces pied électrique, en très bon état, comme neuf, trailer compris toile. Cause santé. Tél. 536-5856 au 22 Boulay à Sayabec. (16-23-30)

A VENDRE — Permis de taxi de ville, avec voitures. S'adresser au téléphone 723-2975. (16-23-30)

A VENDRE — Roulotte Corsair 1972, 15 pieds, avec toilette. 724-6471. (16-23-30)

A VENDRE — Une roulotte de 21 pi., marque Citation, bain et douche, tapis. Quatre roues à frein électriques, fenêtres doubles. Prix très raisonnable. Appeler après 18 heures au numéro 723-8891. (16-23)

A VENDRE — Roulotte 13', fabrication maison, en très bon ordre, s'adresser à 363 Laval sud. (16-23)

A VENDRE — Moteur 307 pour Chevrolet. 723-7983. (16)

A VENDRE — Tente roulotte Bellevue 1970, toit rigide, six personnes. Bonne condition. Tél. 736-4909. (23)

A VENDRE — Cours d'anglais Alpha, neuf, valeur de \$229.00 pour \$100.00. Tél. 736-5341. (23)

A VENDRE — Niche pour gros chien, \$10.00. Tél. 723-7745. (23)

A VENDRE — Laveuse essoreuse "Simplicity" et sècheuse "V'slet", en parfaite condition. Tél. 724-6168. (23)

A VENDRE — Lessiveuse conventionnelle McLary, très propre. Tél. 723-6484. (23)

A VENDRE — Télévision portative usagée d'un an "RCA VICTOR", noir et blanc, tél. jour, 722-5588, soir: 723-4380. (23-30)

A VENDRE — Cause départ, frigidaire automatique, matelas, tapis, set de cuisine, fauteuil, laveuse, balance de bébé, toiles, prélaris, petites tasses, etc., tél. 724-5150, 724-1585. (23)

A VENDRE — Canoe en fibre de verre 12' avec équipement de pêche au complet. 723-1291. (23-30)

A VENDRE — Trailer, grandeur de boîte 46" x 83", prix \$80.00. S'adresser à 723-7340. (23)

A VENDRE — Pour chalet, poêle, frigidaire, set de cuisine, T.V., lit d'enfant, petite table. Aussi sacs de couchage lavables. Tél. 724-4810. (23)

A VENDRE — Magnifique chien de race Dalmatien, femelle de 1 an, inoculée, enregistrée, opérée, tél. 723-3715.

A VENDRE — Poêles élect. et bois, frigidaire, lessiveuses, sècheuse, orgue, repasseuse, bicyclettes, lits et bureaux, tél. 723-2566. (23)

A VENDRE — Cheval (jument) d'équitation Tennessee Walker avec selle. Pour plus d'information, 798-4991. (16-23)

A VENDRE — Poêle électrique 30", tout automatique. Frigidaire, laveuse automatique, set de salon, en très bonne condition. Tél. 723-2844. (23)

A VENDRE — Sècheuse automatique, poêle à l'huile, 2 ronds électriques, en très bon état. Tél. 723-3836. (23)

A VENDRE — Tente 9x12, 7 1/2 de haut, pour 4 personnes. Fournaise à l'huile (calorifix). 723-7914. (23)

A VENDRE — Téléviseur Panasonic 21 pces, 1971, avec support, tél. après 5 heures à 723-1331. (23)

A VENDRE — Remorque (trailer), \$75. Tél. 723-1034. (23)

A VENDRE — 2 télévisions noir et blanc, 23" avec meuble, \$75.00; 19", portative, \$100.00. En parfaite condition, prix à discuter. Tél. 723-4081. (23-30)

## LOGEMENTS À LOUER

A LOUER — Logements 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, situés dans édifice moderne, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur-à-mur, service d'intercom et buanderie. 723-6161. (JNO)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, 8 rue Lebrun, Paroisse St-Yves. Tél. 723-7805, le jour seulement. (JNO)

A SOUS-LOUER — Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au 384 Doucet, app. 6., tél. 723-1759 ou 724-2288, B. Boutin. (23-30)

A LOUER — Logements 3 1/2-4 1/2 pièces, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, meublés ou non au choix, libre en mai, situés au 351 Pierre D'Anjou. 724-2740. (JNO)

A LOUER — Logement 2 1/2, \$125.00 — 4 1/2, \$145.00, chauffée, éclairée, tapis, rue Godbout. 723-1077. (JNO)

A LOUER — Logements neufs de 5 1/2 pièces, situés rue Principale, St-Anaclet. Entrée laveuse et sècheuse, tapis dans le salon, entrée indépendante, stationnement en asphalte. Tél. 723-9478. (16-24-30)

A LOUER — 3 logements dont 1 5 1/2 pièces, situé à Pointe-au-Père, chauffé, non meublé; 2 à St-Anaclet (village) 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, taxes incluses, eau chaude, entièrement meublés, modernes, prix à discuter avec le propriétaire lors de la visite des logements et la date d'entrée au choix du locataire. Tél. 723-3912. (9-16-23)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, chauffé, tapis dans vivoir et chambre, libre 1er juin à 411 Lachance, Ste-Agnès-Sud. 723-7294. (16-23)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, libre immédiatement, 1 de 5 1/2 pièces, libre le 1er juin, situé au 206 St-Joseph Ouest. 724-6780. (JNO)

A LOUER — Logement 5 pièces, chauffé, libre 1er juillet. 601, 2e Rue à Rimouski-Est. 723-7159. (16-23)

A LOUER — Logement 5 1/2 pièces, 2e plancher, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, éclairé, \$145.00 par mois, situé à 393 St-Germain est, libre immédiatement. Tél. 723-4866. (16-23-30)

A LOUER — Grande pièce, beaucoup de commodités, poêle, réfrigérateur, tapis mur-à-mur, entrée indépendante, près de Cooprix, pour jeune fille seulement. Tél. 723-3505. (16)

A LOUER — Logement 2 1/2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél. 723-6229. (16-23)

A LOUER — Logement de 6 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Situé Rimouski-Est. Tél. après 5 heures à 723-6891. (16-23-30)

A LOUER — Logement de 5 1/2 pièces, chauffé, situé à 475 Tessier, libre le 1er juin. Tél. 723-6780. (16-23)

A LOUER — Logement de 4 1/2 pièces, très moderne, entrée indépendante, tapis, endroit très calme pour jeunes enfants, grande cour, \$135.00 par mois, tout compris. Situé à 661 Boul. du Sommet, St-Anaclet. Tél. 723-4048.

A LOUER — Logement 5 1/2 pièces, situé à 232 St-Jacques, libre immédiatement. S'adresser au tél. 723-5295 ou 723-9118. (16)

A LOUER — Logement 3 1/2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, libre 1er juillet. Tél. 723-8532. (16-23)

A SOUS-LOUER — Logement de 4 1/2 pièces, semi-meublé, tout compris dans prix de location, endroit tranquille. Pour informations, demandez Michel Gagné, Bur. 723-9268, Rés. 723-4405.

A SOUS-LOUER — Jusqu'au 30 septembre ou plus, logement 3 1/2 pièces, dernier plancher, semi-meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses, \$130.00. Libre le 1er juin. Tél.: 724-2689. (23-30)

A LOUER — Logement de 1 1/2 pièce, plus chambre de bain complète, conviendrait pour 2 jeunes filles, pension si désiré pour 5 jours seulement. Libre immédiatement, situé au 185 St-Joseph ouest, tél. 723-3880. (23)

A LOUER — Logement de 4 1/2 pièces, dans maison de deux logements, 1er plancher, situé à 425 St-Germain est. Signalez tél. 723-5221. (23-30-6)

A LOUER — Logement dont 2 chambres, salon, cuisine. Tél. 723-7417.

A LOUER — Logement de 2 1/2 pièces, moderne, semi-meublé, tapis mur-à-mur, chauffé, éclairé. Antenne T-V couleur, prise pour auto, taxes comprises, libre immédiatement. \$105.00. Tél. 724-6724.

A LOUER — Logement de 2 1/2 pièces, terrasse sur la mer, semi-meublé, situé à 832 rue de la Plage, Rimouski, libre le 1er juillet, tél. le soir après 5 heures à 723-1046. (23-30-6)

A LOUER — Bachelors 2 1/2 pièces, meublé, chauffé pour une ou deux personnes, libre 1er juin. Tél. 723-5359. (23)

A LOUER — Logements, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres le 1er juin. Tél. 723-2241. (JNO)

A LOUER — Logements 3 1/2 et 4 1/2, non meublés, chauffés, éclairés, libres le 1er juillet, tél. 723-2241. (JNO)

A LOUER — 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes comprises, tapis mur à mur. \$130.00. Libre 1er juillet. Tél. 723-4378, après 5 heures 723-7323. (23-30)

A LOUER — App. 2 1/2 pièces, semi-meublés, situé à 161 St-André, face à l'hôpital, libre le 1er juin. S'adresser à 723-4515 le jour. (23)

A LOUER — Logement de 4 1/2 pièces, situé près de l'église, école, Marché GP, St-Pie X, libre le 1er juin. Tél. 723-3836 ou 723-5163. (23)

A LOUER — Logement de 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, prises pour lessiveuse et sècheuse, stationnement. Libre immédiatement. Situé rue St-Robert. Tél. 723-9548 ou 724-2212. (JNO)

A LOUER — 1 appartement et demie avec poêle et frigidaire, aussi chambres à louer avec permission de faire la cuisine. Entrée personnelle, en face du Cegep. Tél. 723-3923. (23-30)

A LOUER — Logement de 5 1/2 pièces, chauffé, taxe d'eau payée, situé à 208 Ouellet ouest (près de l'église St-Robert), libre le 1er juin. Tél. 723-6324.

A LOUER — Logement de 4 1/2 pièces, chauffé ou non chauffé, entrée laveuse et sècheuse, eau chaude fournie. Libre immédiatement. 724-6319. (23)

A LOUER — Logement 4 1/2 pces, semi-meublé, situé aux App. Champlain, 272 Cathédrale. S'adresser à 268 Cathédrale, tél. 723-2550. (23)

A LOUER — Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, situé à 157 Lavoie. Tél. 723-5857. (23)

A LOUER — Petit chalet situé à 2 milles de la ville. Belle plage pour la saison. Aussi lot à vendre, 7 milles de la ville. Tél. 723-3007. (23)

A LOUER — Bachelors, tapis mur à mur, aussi roulotte à louer. Tél. 723-2405. (23)

A LOUER — Logement de 3 1/2 pièces, non meublé, situé près du Marché Lebel, libre immédiatement, \$45.00 par mois. S'adresser à 724-6550. (23)

A LOUER — Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 723-2778 ou 723-3347. (23-30)

A LOUER — Logement 7 pièces, chauffé, à 257 rue Roy. 723-9104. (23-30)

A LOUER — Appartements chauffés, meublés, 1 pce, 2 pces et 4 pces. 203 St-Robert, 724-6500. (23-30)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces à 527 est, St-Germain. 723-6441. (23-30)

A LOUER — Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 1er étage, coin Cathédrale et St-Joseph, \$115.00. Libre le 1er juillet. Tél.: 724-2187 ou 723-2550. (23)

A LOUER — Maison seule, libre 1er juin, tél. 723-3287 après 6 heures. (23)

A LOUER — Logement de 2 1/2 pces. S'adresser à 332 rue Dollard. Tél. 723-2668. (23)

A LOUER — Bachelor chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre au 1er juin. Tél. 723-4081. (23-30)

## CHAMBRES À LOUER

A LOUER — Chambres, appartements de 1, 2, 3, 4 1/2, 6 et 8 pièces meublés, au centre-ville, prélaris posés, 220 V, taxe d'eau payée. S'adresser à Mme Estelle Joubert, 113 ouest, Evéché, Rimouski, tél. 723-3201. (JNO)

A LOUER — Chambre (tapis mur à mur) située au centre ville près de l'Université, avec cuisinette et salle de séjour. Tél. 723-6161. (JNO)

A LOUER — Chambre pour homme, située dans la rue de la Cathédrale. Permission de cuisiner. S'adresser entre 9 heures et 5 hrs à 723-2720. (2-9-16-23-30)

A LOUER — Chambres doubles ou simples, permission de cuisiner, situées au centre ville. Stationnement pour auto. Pour hommes ou couples sans enfant. Tél. 723-8569. (25 avril au 27 juin)

A LOUER — Chambre située au centre-ville avec entrée indépendante. S'adresser à 169 Ste-Thérèse à 723-8339.

A LOUER — Chambre située à 141 rue Lavoie, près du centre-ville, endroit tranquille, équipée pour cuisiner, entrée privée. Tél. 723-8281. (16-23)

A LOUER — Chambre avec cuisinette, libre du 25 mai au 18 août, près des écoles, tél. 724-4917, à l'heure des repas. (23)

A LOUER — Chambre, pour 2 ou 3 personnes. Tél. 723-2566. (16)

A LOUER Chambres meublées, avec lavabo, située à 296 Cathédrale. S'adresser au tél. 723-9605. (16)

A LOUER — Grande chambre à deux lits pour garçon ou fille, grande salle de séjour avec télévision, téléphone, cuisinette, tapis mur-à-mur à St-Pie X. Tél. 723-8826. (23-30)

A LOUER — Chambres près de Québec-Téléphone, des banques, Cegep et hôpital, entrées indépendantes, permission de cuisiner. Préférence à jeunes travailleuses, sises à 163-165 St-Jacques, et à 70 est, Evéché. Libres immédiatement. Pour visiter, téléphoner à 723-6267. (23)

A LOUER — Belles chambres simples ou doubles, meublées, chauffées, éclairées, permission de cuisiner, frigo individuel, lavabo. Entrée indépendante, stationnement. Divers endroits au centre-ville, rue Cathédrale, Evéché, St-Germain, Ste-Ursule (près de l'Université), Léonard (près de l'Édifice Prov.), Jean Brillant et Blais. Tél. 723-3866 ou 723-5025. (JNO)

A LOUER — Très belle occasion: 3 chambres doubles, 1 chambre simple. En tout, place pour 7 personnes. A votre disposition, cuisine avec poêle, frigidaire, vaisselle, etc. Le tout à l'état de neuf. Convierait pour un groupe d'étudiants durant l'année académique et professeurs suivant des cours d'été. Si intéressé, prendrais réservations pour la prochaine année académique. A mi-chemin entre le Paul-Hubert et le Cegep. 171, 2e rue ouest, Rimouski, tél. 723-5667 (midi et après 5 hrs.) (23-30)

A LOUER — Très belle chambre. A votre disposition, cuisine avec poêle, frigidaire, vaisselle, etc. Le tout à l'état de neuf. Libre pour le 20 mai: 1 chambre double. Libre pour le 1er juin: 1 chambre simple. Libre pour le 30 juin: 1 chambre double. 171, 2e rue Ouest, tél. 723-5667 (midi et après 5 hrs.) (23-30)

A LOUER — Une belle grande chambre pour homme, tranquille, pas d'enfant, télévision et radio, déjeuner si désiré, seulement \$12.00 par semaine. Tél. 723-9589. (23)

A LOUER — Deux chambres l'une pouvant servir de cuisine. Communiquez avant 4 heures après-midi ou après 9 heures le soir. Tél. 723-7537. (23)

A LOUER — Grande chambre avec lavabo, entrée adjacente, située près de l'hôpital, 175 Ste-Anne. 723-7126. (23-6)

A LOUER — Grande chambre confortable à prix raisonnable, pour une ou deux personnes, meublée, literie fournie. Tél. 724-4291. (23)

A LOUER — Chambre, permission de cuisiner, libre immédiatement, entrée indépendante, située à 243 St-Jean-Baptiste ouest. Tél. 723-4081. (23-30)

## REPARATION DE MOTOCYCLETTES

Vente et achat de pièces usagées.

St-Fabien et demandez

Clement Beauchesne  
Tél.: 869 2474

(23)

## A LOUER

Logements de 2 1/2 pièces, semi-meublés. Libres immédiatement.

## ÉDIFICE LES CHEVALIERS

139 EST, ST-GERMAIN,  
RIMOUSKI  
Tél. 723-2843

**PETITES ANNONCES  
CHAMBRES À LOUER**

**A LOUER** — Chambres, permission de cuisiner, située au centre-ville. Tél. 723-7536. (23-30-6-13)

**DIVERS DEMANDÉS**

**SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON** — Ayez un commerce bien à vous, dans votre voisinage! Devenez représentante Avon. Composez immédiatement 724-6616 G. Lavoie. (4-11-18-25-2-9-16-23-30-6 juin).

**ON DEMANDE** — Désirons louer pour la saison d'été 1973, un chalet situé entre St-Fabien et Ste-Luce. Electricité, eau chaude et toilettes indispensables. Après 5 hrs p.m., tél. 723-5322 ou 723-2415. (16-23)

**AIMERIEZ-VOUS** — Travailler le soir à temps partiel? 12 soirs par mois, gagner \$120.00, auto nécessaire. Téléphonez à 775-7681. (9-16-23)

**DIVERS — ACHETEURS DE TONDEUSES**: Rimouski Chain Saw Inc, 333 de la Cathédrale — pour vente d'une tondeuse de marque reconnue, à des prix incroyables. Qualité et service garantis. Tél. 723-5132. (JNO)

**ATTENTION** — M. Jacques Raymond avise la population qu'il est dépositaire des produits Filter Queen et avons en main toutes les pièces nécessaires et faisons la vente de l'appareil. Communiquez avec Ray-Lo Enr. 81 est, St-Jean-Baptiste, Rimouski ((723-7577). (JNO)

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE RIMOUSKI  
NO: 36-126

**COUR SUPÉRIEURE**

**SERGE BELZILE**, domicilié et résidant au 465, Lasalle, Rimouski, district de Rimouski,

VS

**DEMANDEUR**

**MICHEL VINCENT**, domicilié à Drummondville, district de Drummond, mais résidant au 133, rue Rouleau à Rimouski, district de Rimouski, au moment de l'accident, et résidant au 480, 15<sup>ème</sup> Ave à Grand-Mère, district de St-Maurice, maintenant d'adresse inconnue.

**DEFENDEUR**

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois et avis lui est par les présentes, donné que copie du bref et de la déclaration a été laissée au bureau du Greffe à son intention. RIMOUSKI, ce 10<sup>ème</sup> jour de mai, 1973.

M<sup>tres</sup> Tessier & Blouin, avocats  
Procureur du demandeur

Mme C. Ouellet,  
P.C.S./ADJ

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF RIMOUSKI  
NO: 36-126

**In the Superior Court**

**SERGE BELZILE**, of 465 Lasalle, Rimouski, district of Rimouski,

**PLAINTIFF**

VS

**MICHEL VINCENT**, now of parts unknown,

**DEFENDANT**

The defendant is ordered to appear within one month and notice is hereby given that a copy of the writ and declaration has been left for him at the office of the court.

RIMOUSKI, this 10th of May, 1973.

M<sup>tres</sup> Tessier & Blouin  
Attorney for plaintiff.

Mme C. Ouellet,  
P.C.S./ADJ  
(23-30)

**DIVERS** — Argent à prêter, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> hypothèque, service rapide. Immeubles et Placements J.A. Inc. Courtier. 723-6335. (JNO)

**ON DEMANDE** — Désire louer maison de 6 pièces, située à Rimouski ou dans les environs. Libre pour juin ou juillet. Pour informations, s'adresser à 739-4387 ou après 5 heures à 724-5040 ou 723-4071. (23)

**OFFRE DE SERVICES** — Pour l'entretien de pelouse, nettoyage de vos terrains, prix à discuter. 723-4043 après 4 hrs. (23)

**DIVERS** — Pour l'achat et la vente d'articles de toutes sortes, visitez nos vitrines au Centre d'Economies Familial Enr., 239 St-Joseph Ouest, tél. 724-6639 ou 723-5172. Bientôt l'ouverture officielle de 7 spécialités différentes, du 23 au 30 mai, le magasin sera fermé pour le choix de la marchandise.

**DIVERS** — Gabriel Gagnon, C.L.U., C. D'A. Ass., Courtier d'Assurances Générales, Vie — Feu — Vol — Auto — Responsabilité. 25 Evêché ouest, Rimouski. Tél. 724-4489 ou 723-2458. (25 avril au 11 juillet)

**OFFRE SES SERVICES** — Chef cuisinier d'expérience. Fait la préparation de banquet, buffet froid et cocktail, pour réception de famille ou organisation de tous genres. Pour toute commande, tél. après 13.00 heures 723-1271, livraison à domicile. (9-16-23)

**A LOUER** — Tentes roulottes et roulottes. Pour réservations, s'adresser à 527 est, St-Germain, Rimouski. (23-30)

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE RIMOUSKI  
NO: 36-134

**COUR SUPÉRIEURE**

**GAETAN TREMBLAY**, domicilié et résidant au 413, Lasalle à Rimouski, district de Rimouski,

**DEMANDEUR**

VS

**MICHEL VINCENT**, domicilié à Drummondville, district de Drummond, mais résidant au 133, rue Rouleau à Rimouski, district de Rimouski, au moment de l'accident, et résidant au 480, 15<sup>ème</sup> Ave à Grand-Mère, district de St-Maurice, maintenant d'adresse inconnue.

**DEFENDEUR**

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois et avis lui est par les présentes, donné que copie du bref et de la déclaration a été laissée au bureau du Greffe à son intention. RIMOUSKI, ce 10<sup>ème</sup> jour de mai, 1973.

M<sup>tres</sup> Tessier & Blouin, avocats  
Procureur du demandeur

Mme C. Ouellet,  
P.C.S./ADS

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF RIMOUSKI  
NO: 36-134

**In the Superior Court**

**GAETAN TREMBLAY**, of 413, Lasalle, of Rimouski.

**PLAINTIFF**

VS

**MICHEL VINCENT**, now of parts unknown,

**DEFENDANT**

The defendant is ordered to appear within one month and notice is hereby given that a copy of the writ and declaration has been left for him at the office of the court.

RIMOUSKI, this 10th of May, 1973.

M<sup>tres</sup> Tessier & Blouin  
Attorney for plaintiff.

Mme C. Ouellet,  
P.C.S./ADS  
(23-30)

**Le CLEQ**

**L'OPINION DU CLEQ SUR LE RESEAU DES AUBERGES ENCORE LOIN DU FRONT COMMUN!**

Pour sa part, M. Gilles Poirier, représentant du CLEQ à cette réunion sur les auberges de jeunesse de la région, considère que les points d'entente qui ont été acceptés ne forment qu'une façade... derrière laquelle se cachent de forts sentiments individualistes. Comme on le dit couramment, "chacun

**Stages**

**STAGES DIVERS EN FRANCE L'AUTOMNE PROCHAIN**

L'Office franco-québécois pour la Jeunesse propose aux jeunes québécois une série de vingt-six stages qui seront réalisés en France l'automne prochain. Les stages de l'OFQJ durent trois semaines et coûtent \$185.00, ce montant incluant les frais de transport, logement et nourriture.

Il s'agit de stages en agriculture, industrie, éducation, animation, loisirs socio-culturels, services et sports. Les stagiaires doivent être âgés de 18 à 30 ans (18 à 35 ans pour certains stages).

Dans le secteur de l'industrie, l'OFQJ propose les stages suivants: Boucherie, Energie atomique, Industrie des engrais chimiques, Plomberie tuyauterie, Transport des produits pétroliers, Aéronautique.

Dans le secteur agricole: Elevage et production laitière, Diversification et réorientation de l'agriculture, Découverte de l'agriculture et relève agricole, Syndicalisme agricole, Vulgarisation des techniques forestières.

Dans le secteur des services: La réforme pénitentiaire, Parachutisme, Loisirs sportifs, Aveugles et déficients visuels, SOS Détresse: l'Ecouteur, Rééducation du jeune délinquant, Fonctions administratives d'une caisse d'économie, Hôtellerie française, Syndicalisme dans la fonction municipale, Syndicalisme dans le Transport public.

En éducation: Petite enfance (garderies et maternelles, L'enseignement professionnel au niveau secondaire.

En animation: Information communautaire.

Dans le domaine des sports: Parachutisme et Loisirs sportifs.

Dans le secteur des loisirs socio-culturels: Loisirs pour handicapés, Vacances familiales.

Chacun de ces stages réunira de 12 à 25 jeunes québécois intéressés à observer en France un secteur correspondant à leurs activités professionnelles ou para-professionnelles au Québec.

Le journal de l'OFQJ "Le Stagiaire" présente les objectifs et les conditions d'accessibilité pour chacun de ces stages. La date limite pour le dépôt des candidatures est fixée au 8 juin 1973.

Pour obtenir "Le Stagiaire" il faut écrire ou téléphoner à l'Office franco-québécois pour la Jeunesse, 290 Place d'Youville, Montréal 125. (514) 873-4255.

tire la couverture de son bord" et ne semble pas prêt à trop en donner à son compagnon.

Cette situation est sans doute normale alors que chaque auberge reçoit ses subventions individuellement et concurrence ainsi les autres. Le CLEQ souhaite que cette rivalité se termine au plus tôt et que les auberges de l'Est du Québec s'unissent enfin pour établir une politique commune qui permettra de mieux servir la population et améliorera le tourisme dans la région. Le CLEQ va plus loin en souhaitant que se forme un véritable FRONT COMMUN qui assurera aux auberges de jeunesse la force nécessaire pour devenir "groupe de pression".

Malgré tous les éléments qui permettent de croire à une entente globale, il en reste donc beaucoup à faire pour parvenir à la régionalisation des auberges. Le CLEQ demeure tout de même optimiste et continuera à jouer son rôle de concertation et de liaison entre les auberges de jeunesse de l'Est du Québec, pour qu'on en arrive au plus tôt à ce front commun.

**Tournoi**

**ENJEU DE \$2,500 AU TOURNOI PRINTANIER PRESENTE PAR L'APP.**

Les Putters Professionnels de l'A.P.P. (Association des Putters Professionnels) pourront se retrouver dans le feu de l'action en vue de la 1<sup>ère</sup> compétition de la saison.

La présentation du **TOURNOI PRINTANIER**, doté d'une bourse de \$2,500.00, se fera le 26 mai prochain alors que tous les parcours Mini Putt de la province auront leur qualification locale. Sont éligibles à cette compétition, tous les putters qui sont membres en règle de l'A.P.P. et qui ne font pas partie du groupe des putters du Circuit Export "A". La finale provinciale se tiendra le 9 juin prochain au Mini Putt Lachine (3105, Remembrance, Lachine) entre les meilleurs de chaque parcours Mini Putt de la province. Les deux (2) premiers de cette finale disputeront le championnat Printanier à la télévision le 24 juin prochain dans le cadre de l'émission Mini Putt.

**A VENDRE  
TERRAINS DE VILLEGIATURE**

Bornés et arpentés à chaque 100 pieds de front en bordure nord du **Grand Lac Pointu**, situé au rang 6 de St-Narcisse, à **20 milles** de Rimouski.

S'adresser à :

**Robert Le Houillier,**  
419, Cathédrale,  
Rimouski  
Tél: 723-3803

**PERMIS DE BANQUET**

- 1) Toute demande de permis devra parvenir à la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool du Québec au moins trois (3) semaines avant la date de l'évènement pour lequel on veut un permis.
- 2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Commission.
- 3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.

**COMMISSION DE CONTROLE  
DES PERMIS D'ALCOOL  
DU QUEBEC**



**AVIS**

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE RIMOUSKI		
Ouellet Mario	La Trinité des Monts (paroisse)	Epicerie
Lamontagne Emilien	Motel St-Laurent Inc. 740, boul. St-Germain, Rimouski (cité)	Bar (add) (modification) (projet)

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE  
DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU :

**SECRETAIRE GENERAL**

Case postale 190, Station B,  
Québec 2, Qué

**ATTENTION !**

Pour une fondation à prix modique, adressez-vous chez :

**M. Gaétan Ouellet**  
148 Place Le Baron, Pointe-au-Père  
ou au  
Téléphone 723-4866

Nous fabriquons toutes sortes de fondations, à prix compétitifs, pour maisons unifamiliales.

**OUVRAGE GARANTI**

**MESSE  
ANNIVERSAIRE**

sera chantée pour monsieur Bernard Labbé, en la cathédrale de Rimouski, le samedi 26 mai à 17 heures.

Parents et amis sont priés d'y assister.

(23)



MAGASINER CHEZ STEINBERG...

# CONSOMMATEURS et NUTRITION

Depuis 1970, Nutrition Canada a entrepris une vaste enquête nationale sur la nutrition, sous les auspices de la Direction générale de la protection de la santé, du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social. Cette enquête a été faite en collaboration avec les ministères provinciaux de la Santé et des rapports régionaux seront envoyés au ministre de la Santé de chaque province. On y traitera de la fréquence de la malnutrition et on y donnera un estimé de la proportion de la population couvrant un "grand", un "moyen" ou un "faible" risque de malnutrition.

Docteur Zac Sabry, coordonnateur national du ministère fédéral de la Santé, présentera un premier rapport global de cette enquête nationale cet automne.

D'ici là, Nous de l'industrie, que pouvons-nous contribuer de constructif, de positif, sinon en commençant par la base — c'est-à-dire vous rappeler quels sont les aliments essentiels dont chaque personne a besoin pour se maintenir en bonne santé.

Voilà pourquoi nous publions de nouveau aujourd'hui ce Guide alimentaire canadien, distribué par la Direction générale de la protection de la santé du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social.

## GUIDE ALIMENTAIRE CANADIEN

Ces aliments sont bons à manger. Consommez-en tous les jours pour votre santé. Prenez trois repas par jour.

**LAIT:** Enfants (jusqu'à 11 ans environ)... 2½ tasses (20 on. liquides)  
Adolescents. . . . . 4 tasses (32 on. liquides)  
Adultes. . . . . 1½ tasse (12 on. liquides)  
Femmes enceintes ou nourrices... 4 tasses (32 on. liquides)

**FRUITS:** Deux portions de fruits ou de jus de fruits, y compris une source satisfaisante de vitamine C (acide ascorbique); par exemple, oranges, tomates, jus de pommes vitaminé.

**LÉGUMES:** Une portion de pommes de terre. Deux portions d'autres légumes, de préférence jaunes ou verts et souvent crus.

**PAIN & CÉRÉALES:** Pain (avec du beurre ou de la margarine fortifiée). Une portion d'une céréale à grain entier.

**VIANDE & POISSON:** Une portion de viande, de poisson ou de volaille. Du foie de temps à autre. Les oeufs, le fromage, les fèves ou les pois secs peuvent remplacer la viande. En plus, des oeufs et du fromage, au moins trois fois par semaine chacun.

**VITAMINE D:** 400 unités internationales, durant la croissance, la grossesse et l'allaitement.

Approuvé par le Conseil Canadien de l'alimentation, Division de la Nutrition - Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social Canada

# veut dire PRIX MIRACLES ET ÉCONOMIES EN TOUT TEMPS.

5e année de prix miracles!



**ACHATS BONIS** doubles économies

- COMPAREZ
- GATEAU ETAGE Congelé, Sara Lee Pqt 14 oz Vanille ou chocolat **.69**
  - DINER CONGELE China Town, no 2, 3 ou 4 Pqt 14 oz **.79**
  - PATE A PAIN Congelée Gainsborough 2 pqt 32 oz **.39**
  - FROMAGE GRUYERE Swiss Knight Pqt 8 oz **.57**
  - HUILE DE MAIS Mazola Bout. 32 oz **.93**
  - COFFEE RICH Congelé Rich Cont. 32 oz **.49**
  - BISCUITS ASSORTIS Peek Freans Pqt 7½ oz **.29**
  - MAIS EN CREME De fantaisie Del Monte Bte 10 oz **.19**

**bas tous les jours**

- COMPAREZ
- LAIT EVAPORE Crino Bte 16 oz **.22**
  - ALIMENTS TAMISES Heinz pour bébés Pot 4½ oz **.16**
  - HUILE D'ARACHIDES Planters Bout. 48 oz **1.64**
  - BRISURES DE CHOCOLAT Semi-sucrés Chipits Sac 6 oz **.36**

ON PEUT COMPTER DESSUS!

**produits populaires**

- COMPAREZ
- SOUPE WON TON Ahuntsic Bte 10 oz **.29**
  - TOMATES ENTIERES De choix Aylmer Bte 19 oz (Bte 28 oz... 36¢) **.33**
  - JUS DE TOMATES Heinz, Canada de fantaisie Bte 19 oz **.21**
  - SPAGHETTI LANCIA Ou macaroni coupé Pqt 2 lb **.49**
  - DETERSIF Arctic Power Bte 3 lb 10 oz **1.15**
  - DETERSIF LIQUIDE Mir 2 bout. 24 oz **.69**
  - SACS A SANDWICH Snap-Off (Pqt de 100 52¢) Pqt de 50 **.39**
  - SHAMPOOING HALO Pour cheveux gras Bout. 12 oz **1.17**
  - GARNITURE A TARTE Vachon, fraises ou cerises (Pommes 19 oz 44¢) Bte 19 oz **.59**
- bas tous les jours**
- COMPAREZ
- SAUCE SOYA Chinoise Ahuntsic Bout. 5 oz **.25**
  - MELANGE MONARCH **.45**

ADOUCCISSEUR D'EAU  
Calgon Pqt 2 1/2 oz **1.25**

NETTOYEUR LIQUIDE  
Pine Sol Bout. 15 oz **.64**

PAPIER DE TOILETTE  
Imprimé Lady Scott Pqt 2 roul. **.41**

SERVIETTES SANITAIRES  
Régulières Modess Bte de 48 **1.69**

ESSUIE-TOUT  
Viva, 2 épaisseurs Pqt 2 roul. **.66**

NETTOYEUR AJAX  
Bte 14 oz **.37**

FIXATIF A CHEVEUX  
Adorn Bte 13 oz **1.17**

SHAMPOING BRECK  
Formule dorée Bout. 15 oz **1.39**

SHAMPOING  
Pour bébés Johnson Bout. 12 oz **1.35**

ALIMENTS POUR CHATS  
Assortis Dr Ballard Bte 15 oz **.21**

RAGOUT DE BOEUF  
Clarks Bte 24 oz **.67**

SAUMON KETA  
Rose Marie Bte 7 1/4 oz **.57**

MELANGE MONARCH  
Pour croûte à tarte Pqt 18 oz **.45**

ENDUIT VEGETAL  
Pam Bte 9 oz **1.09**

ACCENT  
Le réveille-saveur (Bte 4 oz 98¢) Bte 1 oz **.34**

**ACHAT BONI** **DOUBLE ÉCONOMIE**

**ALPHA BITS**  
DE POST

BTE 10 OZ **45¢**

**ACHAT BONI** **DOUBLE ÉCONOMIE**

**BOISSONS FBI**  
ORANGE OU RAISIN

CRUCHE 64 OZ **55¢**

**BASTOUS LES JOURS**

**CREME GLACEE**  
ICE CASTLE - ESSENCES ASSORTIES

Contenant 3 chop. carrées **65¢**

**BASTOUS LES JOURS**

**CRISTAUX**  
A SAVEUR D'ORANGE - STEINBERG

PQT 3 1/4 OZ **15¢**

**BASTOUS LES JOURS**

**PATATES CHIPS**  
STEINBERG

SAC 12 OZ **65¢**

**ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES**



BOEUF DE L'OUEST ECONOMIQUE

<b>BIFTECK DE RONDE</b> TRANCHE ENTIERE LA LB <b>1.35</b>	<b>ROTI DE CROUPE</b> COUPE SILVERSIDE LA LB <b>1.35</b>
--	---



**POULETS 2 à 4 LB**  
CONGELES  
CANADA CATEGORIE "A"  
**53¢ LA LB**



**EPAULE DE PORC**  
FUMEE — GENRE PICNIC  
**65¢ LA LB**



**LONGES DE PORC**  
MAIGRES, FRAICHES, ENVIRON 3 LB

BOUT DES COTES LA LB <b>89¢</b>	BOUT DU FILET LA LB <b>99¢</b>
---------------------------------------	--------------------------------------

**Bibteck de côtes**  
Boeuf de l'Ouest, économique la lb **1.29**

**Boeuf haché**  
Frais la lb **.86**

**Gigot d'agneau**  
Entier de Nouvelle-Zélande la lb **1.05**

**Pole de porc**  
Tranché, délicieux, la lb **.67**

**Bacon tranché**  
Sans couenne, Steinberg pqt 1 lb **.96**

**Saucisses fumées**  
Sans peau, Steinberg, pqt 1 lb **.77**

**Saucisses fumées**  
Tranchées, swift premium pour le déjeuner pqt 1 lb **.99**

**Cuisses de poulet**  
Congelées, Legrade bte 5 lb **3.79**

**Potirines de poulet**  
Congelées, Legrade, bte 5 lb **4.39**

**Smoked meat**  
Tranché Her-pak 4 env. 2 oz **.99**

**Fritures Flamingo**  
Poulet et dinde avec pâte pqt 1 lb **1.29**

**Fish and chips**  
A l'aiglefin Blue Water pqt 8 oz **.62**

**Eperlans**  
Du lac Omstead, Congelés et nettoyés pqt 1 lb **.57**

**Perche sans arêtes**  
Highliner pqt 14 oz **1.03**

**pâtisseries**

**BEIGNES AU SUCRE**  
STEINBERG  
PQT DE 12 **28¢**

**PAINS A HOT DOG**  
OU A HAMBURGER  
STEINBERG PQT DE 12 **39¢**

**Tarte au sucre**  
A la crème, Steinberg 14 oz 8" ch. **.49**

**Roulé aux bananes**  
ou au chocolat, Steinberg 10 oz **.29**

**Gâteau étagé**  
Moka, Steinberg, crème au beurre 16 oz **.55**

**Gâteau au chocolat**  
Nouvelle-Orléans  
Glaçage au chocolat 14 oz **.39**

**Tarte à la melasse**  
Québec 14 oz 8" ch. **.39**

**articles divers**

**Tasses à café** ch. **.49**

**Sac de glace**  
En plastique, réutilisable ch. **.99**

**Mitaine**  
En acrylique, pour laver les autos ch. **1.19**

**fruits et légumes**

**BANANES CABANITA**  
PETITES, SAC EN POLY  
**13¢ LA LB**

**TOMATES**  
DE FLORIDE - GROSSEUR 6 x 7  
CANADA NO 1  
**36¢ La LB**

**FRAISES**  
De Californie, Canada No 1  
Chopines combles **CH. .45**

**MAIS SUCRE**  
De Floride, Canada No 1,  
Nouvelle récolte 5 pour **.68**

**ECHALOTES**  
De Californie, Canada No 1  
Gros paquets Ch. **.14**

**BROCOLI**  
de Californie, grosseur 14  
Le paquet **.49**

Sport  
en  
Orbite



par  
Noël  
Bouchard

**HOCKEY MINEUR**

Au début de mai, au Centre Culturel de Trois-Pistoles a eu lieu l'Assemblée générale annuelle de l'Association du Hockey Mineur, section Bas St-Laurent, groupant des représentants des régions à compter de la Route 51 jusqu'à Matane et Matapédia. **Qu'est-ce que fait l'Association du Hockey Mineur ?**

**Ses buts sont :**  
1— Promouvoir, organiser, administrer et superviser le hockey mineur au Québec; 2— Surveiller et protéger les intérêts des joueurs et des responsables au point de vue physique, moral, social et intellectuel; 3— Intéresser la population, ainsi que les institutions publiques et privées à la promotion du Hockey Mineur; 4— Favoriser l'idéal amateur et l'esprit sportif chez les spectateurs, les parents, les joueurs et les responsables, pour faire du hockey un instrument d'éducation; 5— Maintenir des règles de jeux uniformes; 6— Reconnaître des champions dans chacune des divisions qui sont sous sa juridiction.

**Quels sont les services rendus par l'A.H.M.Q. ?**  
A— L'administration d'un bureau permanent à la CSQ; B— L'organisation des stages régionaux pour le perfectionnement des instructeurs et des arbitres, et la tenue d'un stage provincial; C— L'organisation de championnats provinciaux dans toutes les divisions; D— La sanction et la supervision de tous les tournois de hockey mi-

neur du Québec; E— La distribution de livres de règlements, de constitutions, de cartes de pointages et d'enregistrements; F— Une semaine du Hockey Mineur afin de sensibiliser la population québécoise et de recevoir son aide dans le travail gigantesque qui se fait dans le hockey mineur.

En 1972-1973, il y avait 192 équipes du Bas St-Laurent qui étaient affiliées à l'A.H.M.Q., ce qui impliquait plus de 3,500 joueurs, instructeurs, gérants, arbitres, etc.

Plus de 3,000 parties de hockey ont été jouées par les équipes affiliées de la région.

A la suite de cette assemblée, les membres présents ont procédé à l'élection de leurs représentants, ce qui a donné le résultat suivant: Président: Jean-Claude Lepage, Rivière-du-Loup; 1er Vice-président: Guy Mercier, Rivière-du-Loup; 2ième Vice-président: Marcel Asselin, Amqui; Trésorier: André Marier, Rimouski; Secrétaire: Gérald Deschênes, Mont-Joli; Responsable des arbitres: Jn-Paul Richard, Matane; Responsable des instructeurs: Gilbert Bannville, Causapsal.

Vous pouvez constater que toutes les régions (4) sont représentées à l'Exécutif, ce qui permet une meilleure coordination du travail.

Tous les bénévoles de l'A.H.M.Q. du Bas St-Laurent remercient tous ceux qui ont contribué de quelque façon au hockey mineur et leur disent: "A la prochaine saison".

**Club de Golf de Bic Inc.**

CALENDRIER DES TOURNOIS — 1973

- Juin
- 2 Samedi Libre
  - 3 Dimanche Libre
  - 9 Samedi Libre
  - 10 Dimanche Calcuta — 13h.
  - 16 Samedi Libre
  - 17 Dimanche Molson
  - 23 Samedi Libre
  - 24 Dimanche Libre
  - 30 Samedi Libre
- Juillet — dimanche libre
- 6 Vendredi Bic Invitation — Femmes
  - 7 Samedi Bic Invitation — Hommes
  - 8 Dimanche Bic Invitation — Hommes
  - 14 Samedi Québecair (Qualifications)
  - 15 Dimanche Québecair — Finale inter-club — Bic
  - 21 Samedi Tournois Marchands — Matane, Femmes — 12h.
  - 22 Dimanche Tournois Marchands — Matane, Hommes — 12h.
  - 27 Vendredi Omnium Bas St-Laurent — Métis, Femmes
  - 28 Samedi Omnium Bas St-Laurent — Métis, Hommes
  - 29 Dimanche Omnium Bas St-Laurent — Métis, Hommes
- AOÛT
- 4 Samedi Clubs sociaux — 12h.
  - 5 Dimanche Libre
  - 11 Samedi Québec-Téléphone — 12h.
  - 11 Samedi Tournois des Marchands — Amqui, Femmes
  - 12 Dimanche Tournois des Marchands — Amqui, Hommes
  - 18 Samedi Libre
  - 19 Dimanche Festival Québecair — Bic
  - 25 Samedi Sûreté du Québec — 12h.
  - 25 Samedi Tournois Labatt Invitation — Matane, Femmes
  - 26 Dimanche Tournois Labatt Invitation — Matane, Hommes
- SEPTEMBRE
- 1 Samedi Libre
  - 2 Dimanche Libre
  - 8 Samedi Boule Rock Invitation — Métis
  - 9 Dimanche Boule Rock Invitation — Métis
  - 14 Vendredi Pro-Amateur — Femmes
  - 15 Samedi Pro-Amateur — Hommes
  - 16 Dimanche Pro-Amateur — Hommes
  - 22 Samedi Voyageurs de Commerce — 12h.

**MOUSKA VOUS INVITE...**

La troisième finale des Jeux d'Été du Québec se déroulera cet été dans l'Abitibi-Témiscamingue du 15 au 26 août 1973.

Près de 5,000 athlètes, dont l'âge moyen varie entre 10 et 20 ans, à quelques exceptions près, concourront aux compétitions. Le programme comprend des compétitions dans seize disciplines obligatoires. L'athlétisme, la balle-molle, le baseball, la crosse, le cyclisme, le golf, la natation, le parachutisme, le plongeon, le ski nautique, le soccer, le tennis, le tir à l'arc, le tir à la carabine, la voile et le water-polo.

De plus, deux disciplines en démonstration s'ajouteront au spectacle.

**L'ESPRIT DES JEUX**

Les Jeux du Québec sont un ensemble d'activités sportives et de manifestations culturelles réalisées dans un esprit de collaboration et de respect mutuel total.

Les Jeux du Québec, par leur définition, visent plusieurs objectifs sportifs et humains dont de celui de susciter, par la régionalisation des sports, la participation massive des québécois à la plus grande variété possible d'activités sportives; encourager la formation des entraîneurs dirigeants, officiels et athlètes, offrir aux athlètes, vraiment représentatifs du Québec, l'occasion de participer en plus grand nombre aux différentes compétitions nationales et internationales et enfin de canaliser nos ressources innombrables vers un objectif concret: la préparation de toute une génération sportive à l'esprit olympique.

Ces objectifs se réalisent en trois étapes précises au niveau des jeux: les compétitions locales (où tout le monde peut y participer), les éliminatoires régionales où l'on divise les catégories d'âge et enfin les finales provinciales où seulement certaines catégories sont admises.

**LES DISCIPLINES**

Seize disciplines obligatoires figurent au programme des finales provinciales:

**Athlétisme:** catégories benjamin 14 ans et moins et cadet: 15 et 16 ans. 40 participants par région.

**Belle-molle:** Catégorie: femme, classe ouverte. 15 participants par région.

**Baseball:** catégorie bantam: 14 et 15 ans. 18 participants par région.

**Crosse:** catégorie, pee-Wee, 13 ans et moins. 15 participants par région.

**Cyclisme:** catégories: minime, 13 et 14 ans; cadet, 15 et 16 ans; junior, 17 et 18 ans. 12 participants par région.

**Golf:** catégories: junior, 17 et 18 ans; juvénile, 16 ans et moins. 8 participants par région.

**Natation:** Catégories: 10 ans et moins; 11 et 12 ans; 13 et 14 ans; 15 à 18 ans. 32 participants par région.

**Parachutisme:** catégorie: junior, 25 à 149 sauts; 150 sauts et plus. 4 participants par région.

**Plongeon:** catégories: classe B et C; Tremplin 1 mètre ou tremplin 3 mètres. 12 participants par région.

**Ski nautique:** catégories: juvénile, 11 ans et moins; junior, 12, 13 et 14 ans; fille, 15, 16, 17 et 18 ans; garçon: 15, 16, 17 et 18 ans. Dans le cas du ski nautique, tout participant doit prendre part à un minimum de deux épreuves parmi les figures, le slalom et le saut.

**Soccer:** Catégorie: Pee-Wee B, 11 et 12 ans. 15 participants par région.

**Tennis:** catégories: benjamin: 12 ans et moins; minime: 13 et 14 ans. Cadet, 15 et 16 ans; intermédiaire: hommes et femmes. 10 participants par région.

**Tir à l'arc:** catégories: senior: 18 ans et plus; junior, 17 ans et moins. 8 participants par région.

**Tir à la carabine:** catégories: percussion centrale, 19 ans et plus; carabine sportive, 18 ans et moins; carabine à air: 18 ans et moins; carabine à air: 9 ans à 14 ans. 4 participants par région.

**Voile:** Catégories: 17 à 19 ans, 14 ans à 16 ans; 13 ans et moins. 10 participants par région. N.B. On réétudie une nouvelle classification dans cette discipline.

**Water-polo:** Catégories: juvénile homme, 16 ans et moins. 11 participants par région.

Deux disciplines en démonstration s'ajoutent aux disciplines obligatoires. Il s'agit de disciplines qui ne comptent pas au tableau des points, mais elles complètent le spectacle des finales provinciales.

Les deux disciplines en démonstration seront choisies parmi les disciplines suivantes: aviron, hockey sur gazon, tir au pistolet, tir à la volée, équitation, pétanque, canot-kayac et canot long-parcours.

Ceci complète l'inventaire des disciplines obligatoires et des disciplines en démonstration.

Nous remarquons que les finales provinciales s'adressent surtout aux jeunes athlètes. Par contre, les jeux régionaux et les jeux locaux ouvrent leurs portes à la participation populaire. Signalons en terminant que les conseils régionaux de loisirs sont responsables des jeux régionaux tandis que l'organisation des finales relève du Comité organisateur, en collaboration avec les conseils régionaux des loisirs et des fédérations.

**LES SITES**

Plusieurs média d'information ont déjà surnommé Rouyn-Noranda, le sosie de Munich. Cette phrase fait allusion à la proximité des sites répartis à l'intérieur des villes de Rouyn-Noranda. Cet avantage plaira aux athlètes, aux touristes et aux journalistes.

La piste d'athlétisme sera aménagée entre le Cegep de Rouyn-Noranda et la polyvalente. Sa longueur est de 400 mètres. Son revêtement sera en produit synthétique. Cette piste sera le théâtre de l'athlétisme, du soccer et des cérémonies d'ouverture et de fermeture.

Les compétitions de natation, de water-polo et de plongeon auront lieu à la piscine du Cegep. Cette piscine semi-olympique est d'une longueur de 25 mètres avec 6 corridors et deux tremplins.

Le Forum: les compétitions de baseball et de tennis auront lieu au Forum de Rouyn. On y retrouve aussi l'aréna et le Centre culturel.

Le Parc Chadbourne de Noranda sera l'hôte du baseball, de la balle-molle, de la crosse et du tennis.

C'est sur le Lac Osisko que se dérouleront les sports aquatiques tels que le canot long-parcours et le ski nautique. La voile sera pratiquée sur le Lac Du-fault. Quatre terrains de tennis et un terrain de golf sont situés dans le périmètre du lac.

Le tir sera pratiqué au champ

Stadacona, aux limites de la ville et on conserve l'option du Parc Edouard pour le hockey sur gazon, la crosse et le soccer.

Enfin, le Centre récréatif de Noranda sera le carrefour officiel des loisirs et activités socio-populaires au cours des jeux.

Le Centre administratif des Jeux du Québec sera situé au Cegep de Rouyn-Noranda. On y retrouvera la salle de compilation, la salle des services, la salle de presse, la cafeteria, le centre audio-visuel, le centre d'informatique et les résidences et les bureaux du personnel.

**LES PERMANENTS**

Maintenant que nous avons examiné les objectifs des Jeux, les disciplines sportives et les sites où se déroulent les Jeux, nous allons faire connaissance avec les membres du Comité organisateur, responsable de l'organisation des Jeux du Québec à Rouyn-Noranda.

Les membres du Comité organisateur, issus de tous les coins de la région Abitibi-Témiscamingue, voient à l'organisation des Jeux.

Le président des Jeux, monsieur Charles Bourgeois, président du Comité organisateur, le Comité exécutif et s'occupe des relations publiques.

Le directeur général, monsieur Georges Trépanier, est le coordonnateur général des Jeux du Québec. Il coordonne, anime et voit à la bonne marche de tous les comités et à l'administration du budget de \$477,000. Georges Trépanier est appuyé, dans ses fonctions, par un adjoint, monsieur Denis Charron. Il voit à la réalisation des décisions du directeur général.

Le directeur du Secteur technique, monsieur Yves Payette, organise les compétitions sportives, en collaboration avec les Conseils régionaux de Loisirs et les Fédérations sportives du Québec. Il voit aussi à l'installation de l'équipement sportif, à l'application des règlements et à la compilation des résultats.

Le directeur du Secteur des Services, monsieur Mike Kentish, organise le transport, l'hébergement, l'alimentation, le protocole, les télécommunications et l'accueil.

Le directeur des Loisirs, monsieur Norman Murphy, s'occupe de l'organisation de toutes les activités récréatives, socio-populaires et socio-culturelles au cours des Jeux.

Le directeur de la Promotion, monsieur Jacques Bibeau, s'occupe de la recherche des fonds nécessaires au financement des Jeux. Il est, entre autres, responsable du Club Mouska, du cocktail bénéfique, des commandes et des gadgets.

Le directeur du Secteur de l'Information, monsieur Guy Lemire, s'occupe de toute l'information et de la publicité des Jeux.

Enfin, une équipe de 1,500 bénévoles épauleront les sept permanents dans l'organisation et la bonne marche des Jeux.

A cet effet, toute la population du Nord-Ouest est invitée à participer à gro'lanisation. Déjà plusieurs clubs de service, associations sociales et sportives et de nombreux individus ont offert leur collaboration.

Toute la population de la région est sensibilisée et désire participer à cette manifestation grandiose.

Mouska vous invite aux Jeux du Québec à Rouyn-Noranda.

**OUVERTURE DU BASEBALL, DIMANCHE**



## Ville de Rimouski BASEBALL

par Roland Pelletier

# Nouveautés 73

Chaque organisation qui se respecte se doit de faire mieux à chaque année. Sans prétention, nous aimerions vous transmettre brièvement les améliorations qui sont apportées au baseball cette année. Certains de ces points nouveaux sont déjà concrétisés, d'autres sont en voie de réalisation.

1) **Fascicule "Baseball 73"**: Un document de format 5x7" comprenant 38 pages a été relevé et distribué à tous les joueurs de baseball qui se sont inscrits. D'autres copies ont été remises à différentes personnes qui sont impliquées de près ou de loin au baseball. Ce document présenté sous la forme de questions et réponses a pour mission de décrire le plus objectivement possible la situation du baseball à Rimouski.

2) **Marqueurs**: Un responsable des marqueurs a été trouvé en la personne de M. Paul Aimé Morissette. Celui-ci verra à donner une ou des cliniques aux marqueurs qui recevront une accréditation au grade. Nous visons à établir, sur une moins grande échelle, un système semblable à celui des arbitres. Lorsque nous aurons un tel système en place nous croyons que les jeunes seront plus motivés et plus compétents. Il deviendra possible de demander une rémunération pour leur travail et de plus une autre amélioration pourra être apportée du côté des statistiques individuelles pour les joueurs.

3) **Instructeurs**: Le travail des instructeurs en 73 demeurera un travail bénévole et nous croyons qu'il en sera ainsi encore pour un bon nombre d'années. Néanmoins, certains points sont apportés pour essayer de rendre plus intéressant et plus efficace le travail de l'instructeur. Nous remettrons à chaque instructeur un document intitulé "Parlons Baseball avec les instructeurs"; ce document d'une vingtaine de pages contient des

conseils pour enseigner les points fondamentaux du baseball. De plus, parce que nos équipes sont affiliées à la Fédération du Baseball Amateur du Québec, chaque équipe recevra une serviette contenant ses contrats de joueurs, ses livres de règlements, un pad de feuilles de pointage, etc... Nous prévoyons également fournir une ou deux cliniques aux instructeurs cet été. Convaincus de l'importance du rôle de l'instructeur, nous ferons signer à chaque personne qui voudra s'impliquer un engagement moral face au Comité Central du Baseball.

4) **Responsables de districts**: Nous pouvons maintenant compter sur une personne rémunérée au niveau d'un district. Cette personne concentre ses efforts sur le baseball seulement. Les responsables sont entrés en fonction la semaine dernière et leur travail s'étendra sur une période d'environ 15 semaines soit vers la fin d'août. Un montant de \$500.00 est attaché à cette fonction. Nous sommes bien d'accord que cela ne représente pas un revenu important, mais il reste que par les années passées ce montant n'existait même pas. Les quatre responsables qui ont accepté la tâche pour cette année sont Michel Lepage, Luc Bissonnette, Guy Bois et René Mercier.

5) **Cédules plus hâtives**: Ce point est conséquent de plusieurs améliorations qui ont été apportées au baseball. Il sera possible de commencer les cédules trois semaines plus tôt que l'an dernier. Nos jeunes profiteront donc d'une saison de baseball plus longue.

D'autres points majeurs seront signalés dans le prochain article. Nous espérons que ces points nouveaux vous plaisent et qu'ils contribueront vraiment à améliorer le baseball chez nous.

Roland Pelletier, resp.

## Le soccer

**VINGT NOUVELLES EQUIPES**  
Fin d'attendre pour les 25,000 pratiquants du soccer québécois. La compétition en plein air reprend sur tous les fronts cette fin de semaine et durera jusqu'en octobre. La Fédération de Soccer Football du Québec dont les effectifs ont augmenté de plus de 20% en 1972, connaît un nouveau développement massif et ce sur l'ensemble du territoire provincial.

Au chapitre des seniors qui constituent un dixième de la masse des affiliés, cela se traduit par l'apparition de 20 nouvelles équipes dont 12 dans l'agglomération montréalaise, 5 à Hull et 2 à Québec. Les 116 équipes seniors, officiellement enregistrées à ce jour, sont réparties en six ligues: Ligue Nationale (60), ligue Métropolitaine (29), ligue du Centre (7), ligue Provinciale — articulée autour de Québec (8), ligue de Rimouski (7) et ligue de Hull (5).

### DIRECTION TERRE-NEUVE

Outre leurs championnats respectifs et la Coupe O'Keefe, les seniors disputent une épreuve par élimination, la Coupe du Québec dont le vainqueur représentera la Belle Province au championnat canadien amateur prévu en fin de saison à Terre-Neuve. La ligue Nationale et la ligue Métropolitaine sont basées à Montréal où se tient la plupart de leurs clubs et où évoluent en outre l'Olympique de Montréal (professionnel) et Cantalia (semi-professionnel), groupements administrativement rattachés à la F.S.F.Q. malgré leur statut particulier. Cantalia qui ressuscite après dix ans d'interruption, a été admis dans la ligue semi-professionnelle de l'Ontario.

À noter la présence de 9 équipes seniors à Québec, 7 à Rimouski et 5 à Hull. Statistique officielle qui a son importance, quarante équipes seniors dont dix inscrites trop tardivement, fonctionnent régulièrement en marge du soccer organisé. Vu la multiplicité des clubs et la brièveté de la saison, le soccer amateur est à l'affiche tous les jours.

### LES NOUVEAUX-VENUS

Liste des nouvelles équipes seniors: Beaconsfield, Dollard-des-Ormeaux, Neighbor Hoods, Standard de Fabrose, Jean-Talon, Belmont, Park Extension, St-Simon, Progress, St-Michel, Orchids, Lachine, Athlétiques de Québec, Grognaards de Québec plus cinq à Hull.

## JEUX DU QUEBEC

DU 15 AU 26 AOUT 1973

L'information au service du comité organisateur des Jeux du Québec à Rouyn-Noranda.

Pour la première fois dans l'histoire du sport amateur au Québec, on utilisera les services de l'ordinateur pour l'enregistrement des athlètes et pour la compilation des résultats. M. Yves Payette, directeur du secteur technique, au comité organisateur des Jeux du Québec à Rouyn-Noranda, de concert avec MM. Pierre Bibeau et Luc Beaudoin du centre d'information du Cegep de Rouyn-Noranda et M. Noël Levesque, étudiant responsable d'un projet Perspectives Jeunesse, ont conçu un système qui facilitera le travail des organisateurs et accélérera la retransmission des résultats.

Au niveau de l'enregistrement des 4,500 athlètes qui prendront part aux finales provinciales, il s'agit de fabriquer une carte d'identité en collaboration avec M. Jacques Doré de la compagnie General Binding.

Sur cette carte on retrouvera le nom, l'adresse, la discipline et le code qui identifieront les athlètes.

On traitera le code de cette carte en fonction de l'hébergement, la nourriture et les compétitions.

Il sera facile, en quelques instants, de déterminer l'agenda d'un athlète afin d'éviter toute perte de temps et toute erreur.

### LES ATHLETES

Les listes des athlètes parviendront à Rouyn-Noranda le 8 août et le 11 août. Ainsi les détails complets du dossier de chaque participant seront prêts dès leur arrivée à Rouyn-Noranda.

Les membres de l'équipe du projet Perspectives-Jeunesse, coordonnée par M. Noël Levesque, travailleront durant les mois de juin et juillet, en colla-

lo, (c. jaune et Orange): Médaille d'or: Alain Fournier (Amqui); Argent: Rodrigue Jalbert (Amqui); bronze: Robin Fournier, (Amqui).

Catégorie sénior, plus de 7 kilo. (c. jaune et Orange): Médaille d'or: Christian Poirier, Sayabec; argent: Robert Lévesque, Paul-Hubert; bronze: Robert Arsenault, Amqui.

Catégorie Sénior, vert, bleu, marron: Or: Mario Lavoie, Judoriki; argent: Yvan Thibault, Judoriki; bronze: Jean-Claude Beaudin, Judoriki.

Toutes catégories de poids et de ceintures: Médaille d'or: Jean-Claude Beaudin, Judoriki; argent: Raymond Lévesque, Amqui; bronze: Réal Hudon, Amqui.

Le trophée, présenté par Gaston Joncas (champion de l'an dernier), pour le champion 73, a été décerné à Jean-Claude Beaudin.

B— Au passage des grades, ont réussi leur ceinture: Ceinture Jaune: Sylvie Côté; Ceintures Oranges: Alain Bérubé, Ulric Joncas, Christian Dumais, Louise Malenfant, Jean-Guy Bélanger, Roberto Dumais, Marc Fortier, Normand Morneau, Raymond Lévesque; Ceinture Verte: Rodrigue Jalbert; Ceinture Bleu: Cécile Paquet; Ceintures Marrons: Yvan Thibeault et Richard Villeneuve.

C— Par la même occasion, l'A.J.E.Q. tenait son assemblée générale annuelle. Un nouveau comité exécutif fut élu: Président: Richard Villeneuve; vice-présidente: Jacqueline Lepage; Secr.-Trésorier: Jean Claude Beaudin; Directeur Technique: Omer Marquis et Directeur: Marcel Lévesque.

D— Bonne chance au nouveau Conseil. Félicitations aux champions!

A.J.E.Q.

laboration avec les fédérations sportives afin d'étudier la possibilité de compiler sur ordinateur les résultats des compétitions dans certaines disciplines telles l'athlétisme, la natation, le plongeon, le ski nautique. Quant aux sports d'équipe, la compilation sera relativement facile puisque le calcul des points n'implique pas autant de chiffres et de spécifications que celle des sports individuels.

On se servira du service de l'informatique du Cegep de Rouyn-Noranda et de celui de la Commission scolaire régionale du Cuivre, en collaboration avec le système terminal de SIMEQ. Cette présence de l'ordinateur, si l'expérience s'avère fructueuse, constituera un pas vers l'avant pour le sport amateur.

De toute façon, tous ceux qui travaillent à ce système y mettent tellement d'effort, même à ce jour, alors que l'organisation commence à peine à fonctionner, que les résultats devraient respecter les objectifs qu'ils se fixent.

## LE CLEQ

LE CLEQ SE PRONONCE SUR L'ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS A L'ELEMENTAIRE

À la suite de divers organismes représentatifs de la population, le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec déclare son opposition aux projets du Ministère de l'Éducation d'accorder les priorités de l'enseignement spécialisé à l'élémentaire selon l'ordre suivant: anglais comme langue seconde, éducation physique, et arts plastiques.

Cette position du CLEQ se justifie en ce sens que ces nouvelles normes impliquent que l'enseignement de l'éducation physique et des arts sera négligé, en faveur de l'anglais. Le nombre de spécialistes dans les commissions scolaires de la région étant déjà limité, une petite enquête auprès de certaines d'entre elles a permis de conclure qu'il serait encore possible de réduire pour ces deux matières (éducation physique et arts).

De plus, cette directive du Ministère de l'Éducation va à l'encontre des politiques établies préalablement et disant que l'enseignement de l'éducation physique et des arts étaient nécessaires au développement global de l'enfant.

Le CLEQ constate également à quel point il est dommage que de nombreux parents se soient prononcés en faveur de l'enseignement de l'anglais à l'élémentaire sans savoir que les décisions qui en découleraient nuiraient à l'éducation physique et aux arts, et sans même avoir eu d'information à ce sujet. On sait que ces parents, lors d'un sondage dans des écoles de Rimouski ont uniquement répondu à la question: "Êtes-vous pour ou contre l'enseignement de l'anglais à l'élémentaire?"

Le CLEQ souhaite donc que la situation soit rétablie à ce niveau, c'est-à-dire que les parents de la région de l'Est du Québec soient véritablement informés avant de se prononcer sur une question aussi importante. Il souhaite aussi que les commissions scolaires de la région s'unissent contre une telle résolution du ministère de l'Éducation.

Le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec encourage tous les mouvements qui iront dans ce sens. Il entend continuer à faire tout ce qui est en son pouvoir pour favoriser l'enseignement de l'éducation physique et des arts à l'école.

Rappelons que le "Sport" et le "Socio-culturel" sont deux des principaux secteurs de préoccupation du CLEQ.

## Subventions: Clubs de motoneiges

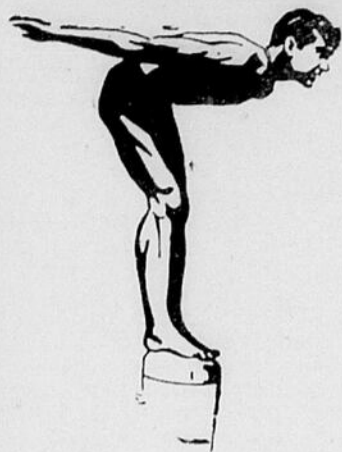
Club	Motoneiges	Subventions
Club Motoneige Hiboux du Kamouraska Inc.		
La Pocatière, comté Kamouraska	182	910.00
Club d'Auto-Neige Mont-Bleu Inc.		
St-Alexandre, comté Kamouraska	42	210.00
Le Centre de Plein Air Familial de St-Damase Inc., comté Matapédia	117	585.00
Club d'Auto-Neige Les Aventuriers Inc.		
Rivière-du-Loup, comté Rivière-du-Loup	272	1,360.00
L'Association de Chasse et Pêche des Escoumins Inc		
Les Escoumins, comté Saguenay	151	755.00
Club d'Auto-Neige de Schefferville Inc.		
Schefferville, comté Saguenay	95	475.00
Club de Moto-Neige Cap-Ouest Inc.		
Bagotville, comté Chicoutimi	117	585.00
Club Paste-Partout Inc., Roberval, comté Roberval	83	415.00
Association de Chasse et Pêche Bec-Scie Inc.		
Port-Alfred, comté Chicoutimi	287	1,435.00
Club d'Auto-Neige Chibougamau Inc.		
Chibougamau, comté Abitibi-Est	135	675.00
Club de Ski de Thetford-Mines Inc. (Club de Motoneige du Mont-Adstock)		
Thetford-Mines, comté Mégantic	80	400.00
Association Régionale des Motoneigistes du Comté de L'Islet, St-Damase, comté L'Islet	785	3,925.00
Club des Montagnards de St-Philémon		
St-Philémon, comté Bellechasse	42	210.00
Club Moto-Neige Neuville Inc.		
Neuville, comté Portneuf	264	1,320.00
Club Auto-Neige St-Basile Inc.		
St-Basile, comté Portneuf	228	1,140.00

## Championnat de JUDO

Samedi le 12 mai 1973, le club JUDORIKI du Service des Loisirs de Rimouski recevait l'Association de Judo de l'Est du Québec pour tenir son 4<sup>e</sup> championnat annuel. Ce championnat regroupait les meilleurs judokas de l'Est du Québec.

L'arbitre en chef était M. Claude Monmarquet, ceinture noire 3<sup>e</sup> dan (de Montréal) et les juges étaient M. Richard Couture c. noire 1<sup>ère</sup> dan (de Montréal) et M. Laurent Martin, c. noire, 1<sup>ère</sup> dan (de Rimouski). Le directeur de la rencontre était Omer Marquis, c. noire 1<sup>ère</sup> dan (de Rimouski).

A— Soixante-sept des meilleurs combattants des divers clubs se sont disputés les honneurs. Voici les résultats: Catégorie junior, moins de 7 kilo (c. jaune et Orange): Médaille d'or: Roberto Dumais (Judoriki); argent: Marc Fortier (Judoriki); bronze: Martin Durette (cadets de l'Armée). Catégorie sénior, moins de 7 ki-



# COURS DE NATATION

Piscine intérieure rénovée — bain sauna

**38 RUE DUCHESNE**  
Appartement Vanier — Rimouski



Stationnement  
sur la rue  
Duchesne

TITRE DU COURS	CONTENU	PRE-REQUIS	HORAIRE	DUREE	COUT
<b>NATATION I</b>	Initiation à la natation et bain Sauna	Ne pas savoir nager	Adultes : Lundi, mercredi, 7 hrs Mardi, vendredi, 8 hrs Jeudi, samedi, 8 hrs Samedi, dimanche, 7 hrs Mardi, jeudi, 10 hrs A.M. Lundi, jeudi, 2 hrs Mardi, 2 hrs, Mercredi 3 hrs Enfants : Lundi, mercredi, 4 hrs Samedi 2 hrs Dim. 11 hrs Mardi et jeudi, 4 hrs	6 semaines 2 hrs/sem.	<b>\$20.00</b>
<b>NATATION II</b>	Crawl — Back Crawl — Nage sur place — Nage de côté — plongeon, Sécurité et Bain Sauna	Savoir nager 40 pieds sans arrêt	Adultes : Lundi, jeudi, 9 hrs Mercredi, vendredi, 9 hrs Mercredi, vendredi, 10 hrs Enfants : Vendredi, dimanche, 4 hrs Samedi 4 hrs, Dim. 3 hrs	6 semaines 2 hrs/sem.	<b>\$20.00</b>
<b>NATATION III</b>	Perfectionnement de Natation II et Bain Sauna	Pouvoir nager 2 longueurs de piscine 2 longueurs : 80 pieds	Adultes : Lundi, jeudi, 10 hrs Enfants : Samedi, dimanche, 6 hrs	6 semaines 2 hrs/sem.	<b>\$20.00</b>
<b>PRE-NATAL</b>	Exercices en piscine, Natation et autres pouvant aider lors de la naissance de l'enfant.	Etre enceinte savoir nager ou non.	Lundi 3 hrs et Merc. 2 hrs Mardi et jeudi 3 hrs Lundi et merc 10 hrs a.m.	6 semaines 2 hrs/sem.	<b>\$20.00</b>
<b>PLONGEE SOUS-MARINE</b>	Skin et Scuba Diving — Partie théorique — Sécurité	Aucun équipement n'est requis, tout est fourni.	Enfants : Samedi, 9 à 11 hrs A.M. Adultes : Mardi, 9 à 11 hrs P.M.	6 semaines 2 hrs/sem.	<b>\$30.00</b> <b>\$50.00</b>

## BAIN LIBRE

**28 mai au 7 juillet**

Les personnes inscrites à l'un de ces cours ci-haut mentionnés, auront l'opportunité de venir prendre une quinzaine d'heures de bain libre par semaine moyennant une cotisation très peu coûteuse, dont les heures sont encore indéterminées.

**Prix approximatif : \$5.00**

Pour la période du 28 mai au 7 juillet

**8 juillet au 27 août**

Les personnes désirant se procurer une carte de bain libre pour la période du 8 juillet jusqu'à la fin du mois d'août peuvent en faire la demande à 724-2558. L'horaire sera alors: lundi au dimanche inclusivement, de 8 hrs à 11 hrs P.M.

**Prix approximatif : \$15.00**

Pour la période du 8 juillet au 27 août

## RENSEIGNEMENTS

**DEBUT DES COURS : 28 MAI 1973.**

**INSCRIPTION :** TRUST GENERAL DU CANADA  
Date limite : 25 mai  
9h. A.M. et 5h. P.M.  
Tél. : 724-4106.

**PAIEMENT :** LORS DU 1er COURS

**FACILITES :** Salle d'attente — Salle de déshabillage — Douches — Séchoirs à cheveux — Plongeon — Bain Sauna — Piscine chauffée à 83°.

**PROFESSEURS :** INSTRUCTEURS EXPERIMENTES DE LA CROIX ROUGE

**RESTRICTION :** Bonnet de bain obligatoire pour tous. 10 personnes par groupes.

**DIRECTEUR DU PROGRAMME:** **Yvan Douville**  
Professeur d'éducation physique

**Renseignements : 724-2558** Heures des repas

# LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

## FERME LEADERSHIP

En dépit de la situation minoritaire dans laquelle nous nous trouvons, le gouvernement libéral a fait preuve d'un leadership très ferme. Nous avons introduit depuis le début de cette session du Parlement, des mesures démontrant suffisamment notre capacité d'adaptation au siècle changeant dans lequel nous nous trouvons.

Parmi les mesures énoncées dans le Discours du Trône et celui du budget, il y en a quelques-unes qui, faute de temps, n'ont pu être étudiées plus à fond. A cet effet, le Premier Ministre Trudeau déclarait en fin de semaine que les libéraux continueraient de gouverner, non seulement durant cette session, mais tant et aussi longtemps que la Chambre des Communes le permettra. Nous ne pouvons affirmer qu'il n'y aura pas d'élection; cette décision dépend des Membres de tous les partis politiques. Pour sa part, le Premier Ministre a mentionné qu'il n'entendait pas appeler une élection uniquement pour renforcer ses positions. Ce serait là, de dire monsieur Trudeau, une cause de dépenses inutiles pour le peuple canadien.

Le plus récent sondage Gallup démontre clairement que les Canadiens d'une part ne désirent pas d'élection, et d'autre part, qu'ils sont satisfaits du présent gouvernement minoritaire libéral. Le sondage indique que nous détenons présentement, 40% des suffrages. Cette enquête effectuée dans la première semaine de mars, par conséquent deux mois d'administration libérale, démontre clairement un accroissement du support canadien pour le gouvernement libéral.

## Discours du Trône :

Le Discours du Trône a mis de l'avant des idées extrêmement constructives. Dans le domaine économique, nous avons déclaré que notre objectif principal demeurerait la création du plus grand nombre d'emplois possibles. Dans le domaine social, nous avons amorcé une réforme du système de sécurité sociale.

Le Discours du Trône contenait également des provisions susceptibles de venir en aide à la petite entreprise, et propre à renforcer les techniques de consultation administrative. Le premier ministre déclarait que cette aide à la petite entreprise avait pour but, outre la création d'emplois, un statut plus compétitif pour cette dernière.

Le problème de la disparité régionale existe au Canada depuis la Confédération. Conscient de cet état de choses, nous avons déjà mis de l'avant les mesures nécessaires. Par exemple, pour assurer une présence plus active et plus personnelle, le ministère de l'expansion économique régionale a

déjà annoncé une décentralisation de ses effectifs.

## Discours du budget :

Le Discours du budget a favorisé des réductions de taxes de l'ordre de \$2 milliards ainsi que l'abolition de la taxe fédérale de vente sur tous les aliments et breuvages à l'exception de l'alcool. Une augmentation importante fut accordée aux pensions de vieillesse et aux anciens combattants.

## Sécurité Sociale :

Le gouvernement libéral effectué à l'heure actuelle, les changements les plus vastes jamais entrepris dans l'histoire du système de sécurité sociale canadien. A cet effet, l'honorable Marc Lalonde, ministre de la Santé Nationale et du Bien-Être Social, rencontre ses homologues provinciaux dans le but de dis-

cuter de ces changements. Il déclare que son gouvernement est en faveur d'un revenu annuel garanti pour ceux qui ne pouvaient pas travailler, soit pour les aveugles, les gens âgés et les gens handicapés. Dans un document de travail déposé à la Chambre le 18 avril, l'honorable Marc Lalonde a aussi déclaré que les allocations familiales fédérales devraient être portées de leur niveau moyen actuel de \$7.21 par enfant par mois à une moyenne de \$20 par enfant et elles devraient être imposables (à inclure dans la déclaration d'impôt du parent qui déclare l'enfant comme personne à charge). De plus, on devrait prévoir la révision de temps à autre du niveau des allocations selon les variations de l'indice des prix à la consommation. Sous réserve d'un minimum pour

tout le pays et d'une entente à intervenir sur la latitude accordée aux provinces et sur des normes nationales, on laisserait aux provinces de décider du montant exact à verser pour chaque enfant, à savoir si les montants doivent varier avec l'âge des enfants ou, comme certains le préconisent, avec le nombre des enfants.

Le revenu de ceux qui travaillent, s'il est insuffisant en raison du nombre d'enfants (même après la hausse proposée des allocations familiales) ou en raison de la nature de leur emploi (travail peu rémunérateur à leur compte, intermittent ou à temps partiel) devrait faire l'objet d'un supplément de revenu, en vertu d'un unique régime général de supplément de revenu comportant des stimulents au travail. Mentionnons en terminant que

les quelques mesures que je viens d'énoncer sont la preuve irréfutable que notre gouvernement entend donner satisfaction aux Canadiens qui l'ont élu. Nul doute que ce leadership exceptionnel qui nous caractérise est un gage, pour tous les Canadiens, de mieux-être et de prospérité.

## Tissage et tricot

TISSAGE, TRICOT et FANTAISIES à EXPOSITION COOPRIX

Exposition de Madame Françoise Bélanger de St-Gabriel, à Expo Vente Cooprix du 17 mai au 30 mai.

Issue d'une famille d'artisans, Mme Bélanger possède un talent naturel qu'elle exploite à satiété, utilisant les techniques les plus récentes et de nouveaux matériaux. Elle transforme la matière, et des objets variés prennent forme sous ses doigts très habiles de fée.

Sa finesse et sa sensibilité lui permettent de répondre aux désirs et aux goûts de ses clients, et nombreuses sont les pièces sorties de son atelier pour s'acheminer par toute la province et même au-delà.

A plusieurs reprises elle a apporté sa participation à des expositions tant locales, régionales que provinciales.

Ici à Rimouski elle a participé au Festival d'Automne de 1971 et aussi celui de 1972.

Mme Françoise Bélanger exposera ses travaux de tissage, tricot et fantaisies à COOPRIX du 17 mai au 30 mai et serait heureuse de rencontrer la population lors de son exposition.

## Quelle est la cause des noyades ?

"Nous risquons tous de laisser nos enfants se noyer." C'est là un fait, simple et brutal. Et cette remarque, venant de Jean-Denis Godbout, directeur de la sécurité aquatique Croix-Rouge de la division du Québec, devrait ouvrir les yeux de toutes les familles.

La cause des noyades? Plus souvent qu'autrement, elles sont le résultat de la négligence. Il suffit d'un rien. Un instant d'inattention et l'enfant qui jouait paisiblement sur le sable d'une plage peut disparaître à la vue sous la surface de l'eau.

Que peut-on y faire? Les parents qui ont éprouvé l'expérience terrifiante de retirer de l'eau un enfant quasi noyé réagissent en imposant autour d'eux les règles de sécurité aquatique les plus rigoureuses qui se puissent imaginer. Par contre, ceux qui n'ont jamais connu cette angoisse, sont enclins à une discipline beaucoup plus relâchée. Ils tourneront le dos à la place pour aller chercher dans la voiture, tout près, la revue oubliée ou sommeilleront sur la place pendant que les enfants jouent au bord de l'eau.

A titre de spécialiste en sécurité aquatique, M. Godbout offre quelques conseils aux familles qui projettent des visites à la plage au cours de l'été, sur le comportement dans l'eau, près de l'eau

"Ancien surveillant de plage, j'ai vu trop de parents jouer à la roulette russe avec la vie de leurs enfants. Mes conseils? Ne faites pas qu'accompagner vos enfants à l'eau. Surveillez-les à tout instant. Ne quittez pas du regard, enfants et non nageurs de tout âge lorsqu'ils sont dans l'eau ou près de l'eau. Il suffit d'un instant pour qu'un enfant se noie.

"Et même dans les endroits

surveillés, surveillez vous-mêmes vos enfants. Si vous faites des pique-niques dans des endroits sans surveillance, vérifiez s'il ne se trouve pas dans l'eau et sur la plage, des pierres aigües, des tessons de bouteiller, des trous. Jetez des brindilles dans l'eau pour constater la force du courant. Et ne nagez jamais seul. La place des jouets gonflables est sur la plage, sur l'eau ils peuvent filer à la dérive et attirer un enfant en eau profonde."

"Que de règles! diront certains. Il n'y a jamais trop de règles quand il s'agit de vies humaines. Dans l'eau, le vieil

adage "qui vivra verra" n'est plus valable. Il faut voir pour vivre, c'est-à-dire apprendre.

Cet été, donc, apprenez les règles de sécurité aquatique Croix-Rouge. Inscrivez vos enfants dans les classes de natation. Et si votre propre habileté peut être améliorée, allez-y vous aussi. Le programme Survie de la Croix-Rouge vous enseigne comment prendre soin de vos enfants comme de vous-mêmes dans l'eau.

L'eau est une grande source d'agrément et la Croix-Rouge tient à ce que vous puissiez continuer à en profiter.

## La chasse dans la réserve Rimouski

Le ministre des Travaux publics, Me Maurice Tessier, député libéral du comté de Rimouski, annonce que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a rendu public certaines modalités qui régiront l'automne prochain la chasse dans la réserve Rimouski.

La chasse au petit gibier (lièvre et perdrix) débutera le 29 septembre pour se terminer le 11 novembre, tandis que la chasse au chevreuil s'ouvrira le 27 octobre pour prendre également fin le 11 novembre. En plus d'être porteur du permis provincial approprié, en devra s'acquitter d'un droit de chasse particulier à la réserve, soit \$2 par jour par personne pour la petite chasse et \$4 par jour par personne pour la chasse au chevreuil.

Me Tessier a déclaré qu'on recevra les chasseurs à la journée et les campeurs dans le secteur du Lac Rimouski. Il en coûtera \$3 par jour pour louer un emplacement pour tente ou roulotte (30 emplacements en tout). Les chasseurs qui désireront séjourner à l'un des 6 établissements de la réserve, comprenant au total 24 chalets sans pension, pourront pratiquer leur sport dans les secteurs relevant de ces établissements. Les chalets se louent de \$4 à \$8 par jour par personne; ils sont munis d'ustensiles de cuisine et de vaisselle, mais il faut apporter ses provisions car il n'y a pas de magasin dans la réserve. La literie n'est pas fournie.

Pour la chasse à la journée, il faut réserver 48 heures à l'avance (Tél.: région 418 — 723-9215). Pour la location d'un emplacement de camping ou

d'un chalet, on peut réserver dès maintenant à la Direction générale des parcs, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, 337, rue Moreault, Rimouski.

Le ministre des Travaux publics a précisé que la réserve Rimouski, d'une superficie de 300 milles carrés, est située à l'intérieur des terres, à une trentaine de milles de la ville du même nom.

## MESSE ANNIVERSAIRE

sera chantée pour Madame Louis St-Pierre, en la cathédrale de Rimouski, samedi, le 26 mai 1973, à 3 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

(23)

## A VENDRE

Lac et grand terrain qui fait le tour du lac. Situé à 5 milles de Rimouski.

AUSSI

Boîte et dompeuse pour camion de 5 tonnes.

Tél. 723-8975

(23-30)

## Ligue de soccer senior de Rimouski

Jeudi soir, au Centre Civique de Rimouski, avait lieu une première réunion pour la formation du bureau de direction de la Ligue de Soccer Senior pour l'été 1973.

Ont été élus: président, Jean-Claude Drapeau; vice-président, Michel Morin; Secrétaire-trésorier, Gilbert Desrosiers; statisticien-publiciste, André Boivin; registraire, Laurent Martin.

Le poste de responsable des arbitres est à combler et de plus, on aurait besoin d'arbitres pour cet été. Pas de grande compétence nécessaire mais juste des gars qui connaissent un

peu les règlements sans plus.

Il y a cinq (5) équipes qui sont présentement acceptées: St-Narcisse, Rimouski-Est, Gégé, St-Germain, Hirondelles.

On verrait d'un bon oeil l'arrivée d'une sixième équipe au sein de la Ligue.

S'il y a des joueurs qui ne font partie d'aucune équipe et qui voudraient jouer, vous pouvez téléphoner au Centre Civique (723-3313, ext. 68) ou venir à la prochaine réunion de la Ligue, jeudi le 17 mai à 21.00 au Centre Civique.

La saison débutera le 4 juin et se terminera le 18 août, séries incluses.

## Commis demandé

avec expérience dans le rayon d'épicerie.

Bonnes conditions de travail.

S'adresser au

## MAGASIN DOMINION

114 ST-GERMAIN OUEST - RIMOUSKI

Demandez le gérant

# Echo de l'AFEAS

La Fédération de l'Afêas tiendra son congrès annuel à Rimouski le 31 mai 1973. Chaque année, des centaines de délégués et congressistes se réunissent pour faire le bilan de la saison terminée, présenter des résolutions centrées sur des intérêts communs. Ce travail commence dans les réunions mensuelles de chaque cercle. Aujourd'hui la femme est de plus en plus à l'affût des problèmes et sollicitée d'apporter une participation à les résoudre. Dans l'Afêas, il est possible de faire valoir ses idées, de les discuter

et de les prendre en considération.

Des études, des mémoires, certains amendements ont été présentés aux deux gouvernements en vue d'une amélioration dans divers secteurs, notamment dans la santé, l'éducation, la consommation, la situation de la femme, etc., etc...

Nous vous invitons à suivre le travail de l'Afêas et ne vous posez plus la question à savoir pourquoi un congrès ou assemblée générale. C'est au départ un travail mensuel de cercle, puis s'il y a lieu, de congrès de la Fédération et qui se concrétise au congrès de l'Association. Un chantier de longue haleine mais très sérieux et qui prend force pour être présenté au gouvernement provincial ou fédéral.

Mesdames, si vous êtes intéressées à joindre les rangs et à travailler pour la collectivité, nous entreprenons une autre bonne saison en septembre prochain. Bienvenue à toutes.



### DORINA

Devenez votre propre patron. Vendez dans votre voisinage, bas-culottes, lingerie, chandails, sous-vêtements pour enfants, item pour toute la famille etc.

DORINA, C. P. 343, Rimouski, — 724-6433. (16-23-30-7)

AMEUBLEMENT DE BUREAU SUR CATALOGUE

## Robert Côté Enr.

FOURNITURE DE BUREAU - ARTICLES DE CLASSE  
PAPETERIE

est, St-Jean-Baptiste Rimouski 723-3066

# Un sourire... un emploi

Une série de cliniques touristiques se déroule présentement au Québec depuis le 14 mai. D'ici le 20 juin, elles auront eu lieu dans plus de cinquante municipalités de la belle province, grâce à la collaboration de la Chambre provinciale avec les Chambres locales et le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Le but de ces cliniques est de créer chez les personnes concernées une attitude favorable à l'accueil touristique; il s'agit bien souvent de remplacer des comportements stéréotypés par des réactions plus saines, plus positives. Qui sont les "personnes concernées"? Celles qui se trouvent sur "la ligne de feu" de l'industrie touristique: vendeurs, vendeuses, pompistes, serveurs, serveuses, chauffeurs de taxi, commis d'hôtels-motels, réceptionnistes, policiers...

En général, les cliniques durent trois heures. La première partie, dite de sensibilisation, débute par la projection d'un montage audio-visuel: après quelques statistiques sur l'industrie touristique en général, on procède à un inventaire des attraits de la région (inventaire préparé à l'avance par le responsable de l'organisation au plan local) pour parler ensuite des attitudes des gens en matière d'hospitalité. La seconde partie en est une de discussions: en ateliers d'abord, animées par les représentants de la Chambre provinciale, puis après la pause-café, en assemblée plénière. On termine ensuite par une présentation audio-visuelle et la remise des documents qui constituent la synthèse des sujets a-

bordés depuis le début.

Un touriste accueilli chaleureusement ne sera-t-il pas tenté de prolonger quelque peu son séjour dans un endroit? Si, d'une part, un touriste dépense environ \$25.00 par jour, l'on sait, par ailleurs, qu'une dépense de \$8,500.00 permet la création d'un nouvel emploi. Un sourire, un mot gentil peuvent donc mener très loin... Il est important d'en prendre conscience et c'est ce que visent les cliniques de la Chambre de Commerce.

Une semaine de l'hospitalité organisée par l'Association de l'Industrie touristique du Canada, suivra de près la série de

cliniques, puisqu'elle débutera le 25 juin. Cette semaine a été conçue dans le but de sensibiliser chaque citoyen à l'accueil en milieu touristique. L'Association, en général, s'adresse aux municipalités de plus de 25,000 habitants, alors que la Chambre, pour sa part, tente de rejoindre et d'impliquer les citoyens des petites localités. Tout laisse prévoir que les efforts concertés des deux organismes déboucheront sur une prise de conscience collective chez les Québécois de la nécessité de développer une attitude positive face au touriste qui se présente chez nous.

## REOUVERTURE

de la salle à manger du  
**MOTEL ST-LAURENT**

avec spécialité: Steak et poisson

## MOTEL ST-LAURENT

740 Boul. St-Germain Ouest, Rimouski  
Tél.: 723-9217 (9-16-23)

## A VENDRE

GRAVIER — TERRE A PELOUSE — PIERRES PLATES  
ESTIMATION GRATUITE  
AINSI QUE LOCATION DE LOADERS  
ET CAMIONS

S'adresser à:

## Construction Gagné Enr.

41 est, St-Joseph — RIMOUSKI — Tél.: 723-2022  
(mai, juin, juillet)

# VOTRE MARCHÉ "GEM"

MAGASIN AMIOT INC.  
Tél.: 723-4245

162 LAVOIE — RIMOUSKI

POUR POUVOIR PARTICIPER A CE CONCOURS  
DEMANDEZ VOS CARTES AU MAGASIN.

**PROMOTION  
VACANCES '73**

du 21 mai au 22 juin

Des millions de timbres  
"Gold Star" supplémentaires  
vous seront donnés  
gratuitement en plus  
de vos timbres réguliers.

BOEUF DE L'OUEST	
<p><b>Steak de ronde</b> tranche entière désossé - La livre <b>1.39</b></p>	<p><b>Rosbif de pointe</b> DE SURLONGE - Lb <b>1.63</b></p>
<p><b>Boeuf frais</b> Haché maigre-Lb <b>.85</b></p>	<p><b>T-Bone steak</b> ou rosbif La livre <b>1.59</b></p>
<p><b>Dinde C.O.V.</b> congelée Canada Cat. A 6 à 10 lbs La livre <b>.59</b></p>	<p><b>Saucisse</b> fumée "Lafleur" Paquet 1 lb <b>.79</b></p>
<p><b>Saucisse fraich.</b> Bilopage Paquet lb <b>.83</b></p>	<p><b>Smoked meat</b> Bilopage 4 env. 2 oz <b>1.09</b></p>

alimentation

GEM

bière  
et  
cidre

<p><b>Liqueur "Cott"</b> Bout. non retournables Bout. 26 oz <b>4/.89</b></p>	<p><b>Papier toilette</b> "WHITE SWAN" 4 rlx <b>.67</b></p>
<p><b>Jus de tomates</b> "HEINZ" 5 btes 19 oz <b>1.00</b></p>	<p><b>Blé d'inde</b> en grains "NIBLET" 2 btes 12 oz <b>.49</b></p>
<p><b>Lait évaporé</b> "CRINO" 4 btes 16 oz <b>.85</b></p>	<p><b>Sauce</b> A HOT CHICKEN Gaza Bte 14 oz 3 pour <b>.55</b></p>

<p><b>Mayonnaise</b> "HELLMAN" Jarre de 24 oz <b>.65</b></p>	<p><b>Café moulu</b> CHASE and SANBORN Sac de 1 livre <b>.89</b></p>	<p><b>Graisse pur lard</b> "TENDERFLAKE" 2 LBS <b>.63</b></p>	<p><b>Fromage</b> TRANCHE "KRAFT" Paquet 1/2 livre <b>.45</b></p>
--	--	---	---

**Pâtes  
alimentaires**

**"Catelli"**

Spaghetti-macaroni

coupé  
Bte 16 oz **2/.43**

<p><b>Oranges</b> Marocaines juteuses Grosneur 100 douz. <b>.69</b></p>	<p><b>Fraise No 1</b> Californie Chopine <b>.37</b></p>	<p><b>Citrons</b> Californie Grosneur 140 <b>6/.35</b></p>	<p><b>Celeri No 1</b> Californie Grosneur 24 Le pied <b>.29</b></p>	<p><b>Blé d'inde</b> de Floride No 1 - 6 épis <b>.65</b></p>	<p><b>Epinards frais</b> No 1 Sac 10 oz <b>.33</b></p>
---	---	--	---	--	--